



CHƯƠNG 356: TOM



尾田栄一郎

Eiichiro Oda



ドゴゴゴ...

LAY TRỜI...
CHÚNG
LÀ CÁI
QUÁI GÌ...

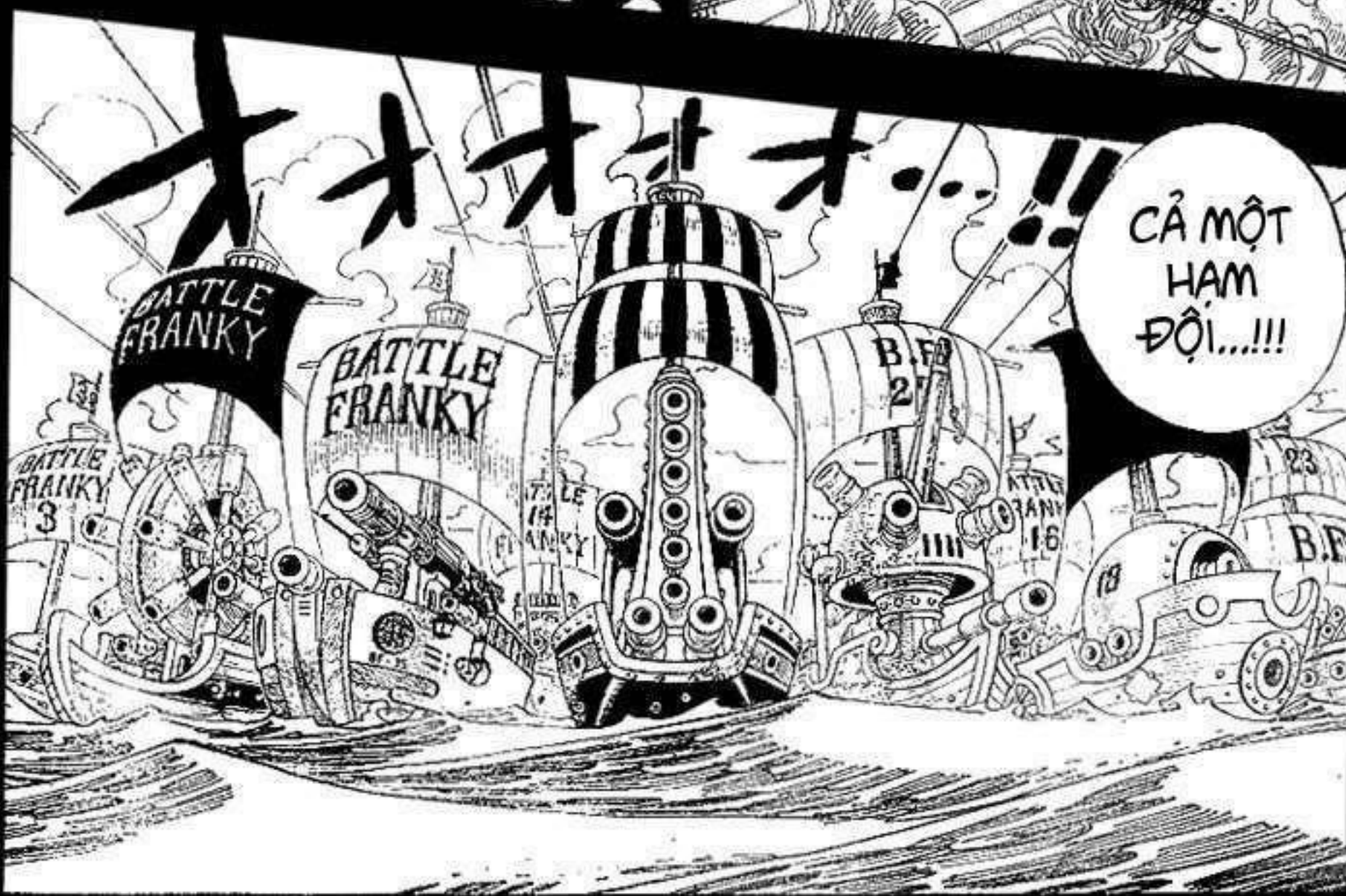
ĐẠI NHÂN! MALI
ĐI THÔI!!! CON
TÀU KHÔNG
CHỊU NỖI ĐƯỢC
NỮA RỒI!!!

CẢN
THẬN
!!

RẮC

CỘT
BUỒM
SẮP ĐỔI
KÌA!!

RẮC



CẢ MỘT
HAM
ĐỘI...!!!

NGÀI SPANDAM
BẢO ĐÂY CHỈ
LÀ SỰ HY SINH
VÌ CHÍNH
NGHĨA THÔI!!!!

TỐT!!
QUAY LẠI
BÃI PHÉ
LIỆU THÔI!

TÀU
"SHIHOU-
SEN" ĐÃ
CHÌM RỒI.

TÔI NGHĨ
MÌNH ĐÃ
TRÔNG THẤY
CHÚNG Ở
ĐÂU RỒI...

ĐỢI
CHÚT
ĐÃ, TÔI...

NÀY, CÓ
CHUYỆN
GÌ THẾ?!





CHẾT TIỆT!!
LÀ AI MỚI
ĐƯỢC CHÚ!!!

TÊN NÀO
DÁM DỪNG
TÀU CỦA
MÌNH CHÚ!!



MÀY NÊN VỨT
HẾT CẢ ĐI
TRƯỚC KHI AI ĐÓ
BỊ THƯƠNG!!!



ĐÂY LÀ
"BATTLE
FRANKY" VÊ
DẦU CỦA EM!!



CHÚNG Ở
GẦN BỜ BIỂN
KÌA!! CHẮC
CHÚNG TA SẴP
ĐUỔI KỊP RỒI!!

DÁM DỪNG
CHÚNG VÌ MỤC
ĐÍCH TỆ HẠI
ĐÓ...



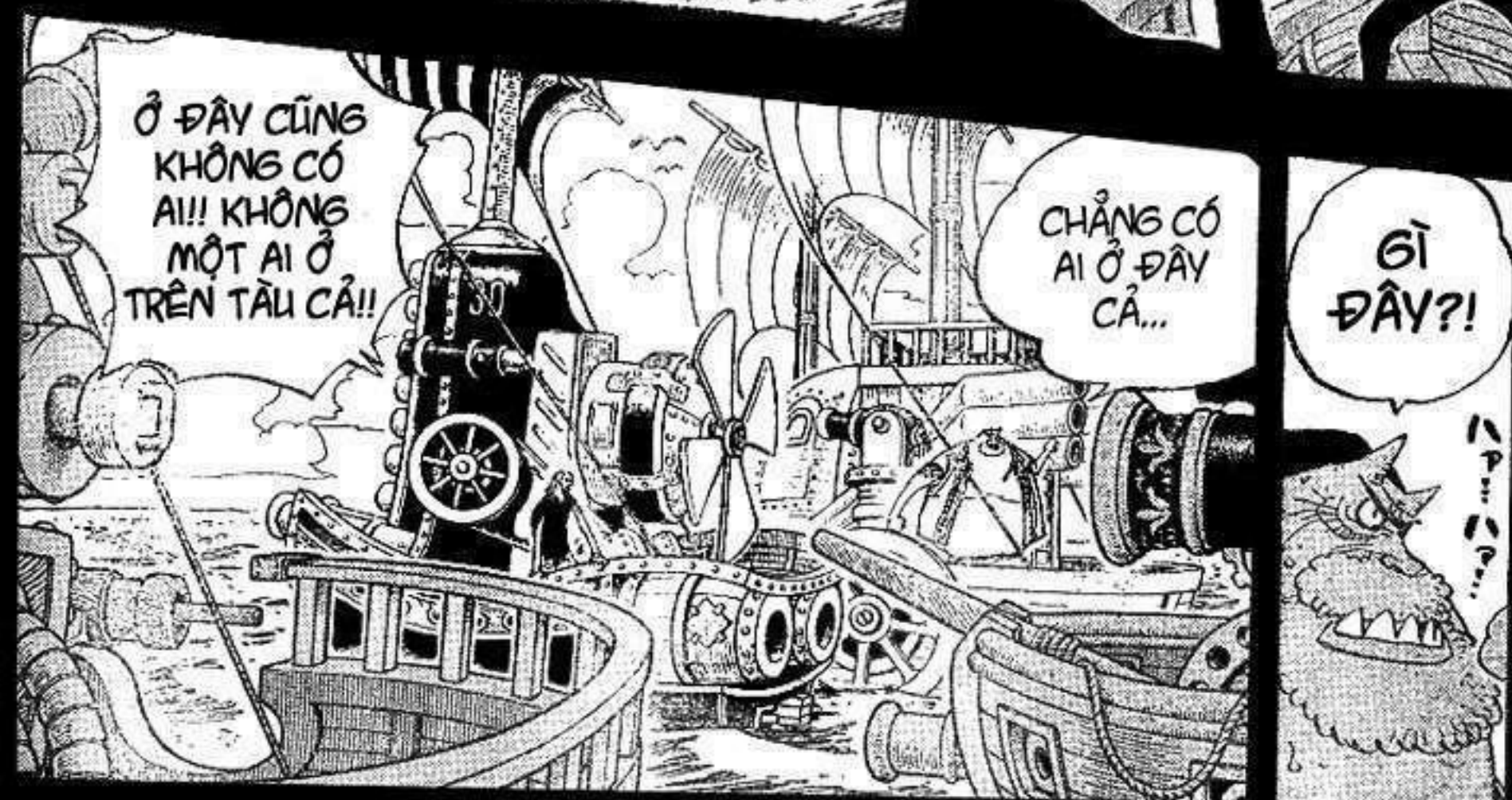
TOM-SAN!!
TÀU QUAY
LẠI HƯỚNG
NÀY NÈ!!!



BỎ
CHÚNG
LẠI ĐI!!

---!!!
LÀ TÔI
ĐÂY!!

HAI NGƯỜI
ĐANG TIẾN
ĐẾN ĐÂY
TỪ BÃI PHÉ
LIỆU.



Ở ĐÂY CŨNG
KHÔNG CÓ
AI!! KHÔNG
MỘT AI Ở
TRÊN TÀU CẢ!!

CHẲNG CÓ
AI Ở ĐÂY
CẢ...

GÌ
ĐÂY?!



ICEBURG
!!!
TRÁNH RA
!!!



HỦM?!

ĐẲNG KIA
CŨNG LÀ TÀU
CHIẾN CỦA
FRANKY...



NMAAA,
CHUYỆN QUÁI
GÌ THẾ NÀY?



**TOM-
SAN
!!!**

**ICE-
BURG
!!?**

6

...
**LÀM SAO
LẠI THẾ
NÀY?!!**

**CÓ CHUYỆN
GÌ THẾ?! HAI
NGƯỜI CÒN
SỐNG KHÔNG
ĐÂY?!!**

**KHÔNG
ĐÚNG GÌ
CẢ...!!!**

**ĐÂY
CŨNG LÀ
"BATTLE
FRANKY"
MÀ...**

**NÀY,
MỌI
NGƯỜI!!!**

HAA

HAA





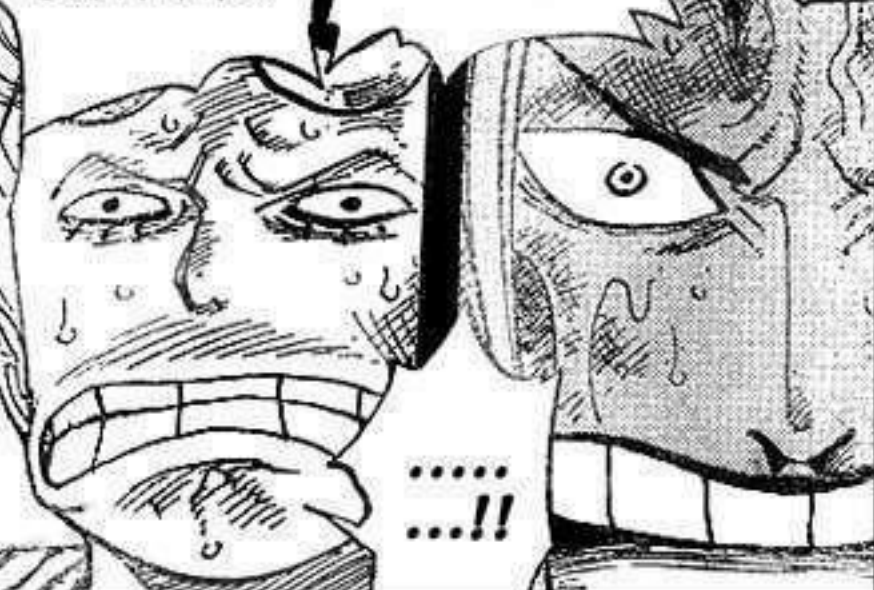
NGAY CẢ ĐÓ LÀ NHỮNG NGƯỜI THÂN YÊU NHẤT CỦA MÀY!!!

NHỮNG THỨ VŨ KHÍ NÀY SẼ LÀM TỔN THƯƠNG NHỮNG AI KHÔNG BIẾT ĐẾN CHÚNG!!

MÀY THẤY CHƯA... DÙ ĐÂY KHÔNG PHẢI Ý MUỐN CỦA MÀY!!!

!!!

NGHE ĐÂY... BÀN TAY CON NGƯỜI CÓ THỂ MANG LẠI NHỮNG VŨ KHÍ ĐÁNG SỢ CHO THỜI ĐẠI!!!



NẾU ĐỪNG LÃ...

ĐẾN NƯỚC NÀY
RỒI MÃ MÀY VẪN
NGHĨ MÌNH
KHÔNG ĐÁNG
TRÁCH SAO?!!

MẤY TÊN
KHỐN ĐÓ
MUỐN
MỘT "KẾ
HOẠCH"...

CHÚNG TA SẼ
BỊ BƯỚC TỘI
TÂN CÔNG
"SHIHOUSEN"
...!!!

NGƯỜI DÂN
ĐÃ BỊ CHÍNH
PHỦ CHE
MẮT RỒI...

TOM SẼ BỊ
CHUNG GIẢI
ĐI TRONG
TÌNH TRẠNG
NÀY...

GUH
!!!

VÀ CHÚNG
SẼ TRUY NÃ
TOM NHƯ
MỘT TỘI
PHẠM THỰC
SỰ...!!!

...!!

OOO
...!!

THA THỨ
CHO
MÀY
ĐÂU!!!

TAO SẼ
KHÔNG
BAO
GIỜ...

FRANKY
---!!!

BỎ ĐÓ
ĐI.

...!!

ドハッ...

BỊCH



ĐỪNG HÀNH
HA NÓ THỂ,
ICEBURG...

FRANKY
KHÔNG XẤU
ĐẦU...

NÓ LÂM TỚI
MỨC NÀY MÀ
BẮC VẦN...

!
TOM-
SAN
!!



CÓ ĐAU ĐAU
MÀ, NGÚA
CÒN KHÔNG
NỔI NỮA!!!

ĐỪNG
XIN LỖI.

MỘT KHI
ĐÃ MỐC
VÀO THÌ
KHÔNG THỂ
RÚT RA
NỮA!

CON ĐÃ
LÂM NGỌN
LAO
NÀY...!!

...CON
XIN
LỖI!!!
...!!!

TOM
...!!

TAHA
...
!!...
!!...

KHÔNG
KIẾP!!



MỌI NGƯỜI
Ở THÀNH
PHỐ HẢ!!!

SAO HỌ
LẠI BỊ
THƯƠNG
THẾ?!

KHÔNG PHẢI
LÀ CHÍNH HỌ
GÂY RA VỤ
NÀY SAO?!!

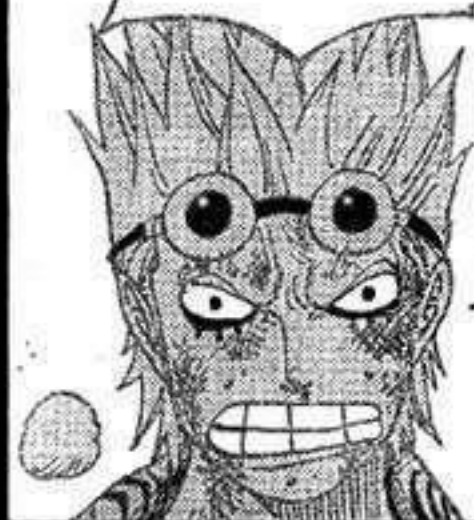
...?!
TOM BỊ
SAO THẾ?!

KIA RỒI!!
CHÚNG Ở
KIA KÌA!!





CHÚNG SẼ
KHÔNG
THOÁT ĐƯỢC
NỬA ĐỀU!!!



NHÂN DÂN... XIN
HÃY BÌNH TĨNH!!
CHÚNG TÔI, CP5,
XIN ĐẢM BẢO



TÔI ĐÃ BIẾT BỘ
MẶT THẬT CỦA
CHÚNG, THẾ
NÊN MỚI RA
LỆNH ĐIỀU TRA.

NGAY
TỪ
ĐẦU,



THẬT VẬY SAO?
CẢM ƠN NGÀI
ĐÃ GIÚP ĐỖ.

VẬY RA CUỐI
CÙNG HẮN LIÊN
QUAN TỚI VUA
HẢI TẶC THẬT À?



CÓ PHẢI SẼ
ĐƯỢC GIÁM
ÁN KHÔNG.

GIÁ MÀ CHÚNG
ĐỢI ĐẾN SAU
PHIÊN TÒA...



THẾ NÀY LÀ
SAO CHÚ...
th

ỘP!!
ỘP!!



SƠ VỚI NIỀM
TIN HỌ DÀNH
CHO TA ĐÚNG
LÀ MỘT TRỜI
MỘT VỰC!!!

WAHAHA
...!!
ĐỂ XEM
CHÚNG
MÀY BIÊN
MINH KIỂU
GÌ!!



KHÔNG CÒN
TỪ NÀO KHÁC
NGOÀI "TUYỆT
DIỆU".

KỂ TỪ GIỜ,
WATER SEVEN
SẼ TRỞ NÊN
THỊNH VƯỢNG.

ĐẦU TIÊN,
VỀ VẤN ĐỀ
"TÀU LỬA
TRÊN BIỂN"...

コン
コン!!

CHÚNG TA ĐÃ
SUỐT NỬA QUYẾT
ĐỊNH THA THỨ
CHO NGƯỜI...

TÔI LỖI ĐÓNG
TÀU CHO HẢI
TẶC GOLD
ROGER TRƯỚC
ĐÓ, NHƯNG...

KHÔNG CÒN
NGHI NGỜ GÌ
NỮA, NÓ ĐÃ CÓ
NHIỀU ĐÓNG
GÓP TO LỚN.

SUY XÉT
THEO
ĐÓ...

LÀ THẲNG
HÈN HẠ
SPANDAM
KIA KÌA!!!

CHÚNG TÔI CÓ
TÂN CÔNG "SHI-
HOUSEN" ĐÂU
MÀ!!!

THÔI
ĐI!!!

TẠI SAO
NGƯỜI LẠI
TÁI PHẠM
CHỨ?!!





THÌ
KHÔNG
CÒN...



...!!
TÀI LÂM
NHỮNG
CHUYỆN
ĐÓ...



KENG!

AH!



MẤY ĐỒNG
RÁC RUI
ÀY KHÔNG
PHẢI TÀI
CỦA TA!!!



!!?

TOM PHÁ
TUNG
CÔNG TAY
KÌA....!!

....!!
WAH
....!!!

SẴN
SẴNG!

"KHÔNG PHẢI
TÀU CỦA
TA" Ủ?!!
FRANKY...

ĐIỀU ĐÓ...
AI CHO
PHÉP CON
NÓI THẾ
HẢ....!!!

TẠI SAO
CHỨ?!!

LẦN ĐẦU
TIÊN
TOM-SAN
ĐÁNH
FRANKY!!!

!!?

DÙ NÓ CÓ
LÀ "THIỆN"
HAY "ÁC"
....!!

LÚC NÀY, TA
KHÔNG QUAN
TÂM CON
ĐÓNG LOẠI
TÀU GÌ!!

...
NHƯNG
...

BẮT KỂ DÙ LÀ
TÀU GÌ CHĂNG
NỮA... MỘT KHI
CON ĐÃ KHỎI
SỰ ĐÓNG...

NÓI THẾ THÌ
SAO CHỨ?!!
CON HỐI HẬN
VÌ ĐÃ LÀM RA
CHÚNG!!!

DÙ LÀ CHÚNG
ĐI NỮA, NẾU
CHÚNG HAI NGƯỜI
KHÁC THÌ CON
KHÔNG MUỐN CÓ
CHÚNG NỮA!!!

CON KHÔNG
ĐƯỢC PHỦ
NHÂN NHỮNG GÌ
MÌNH TẠO RA
!!!

CHÍNH CHA
ĐẸ CỦA NÓ
PHẢI BIẾT YÊU
THƯƠNG NÓ!!!

NGAY CẢ KHI
NÓ ĐEM LẠI
HỦY DIỆT
CHO THẾ
GIỚI...!!!

NGAY CẢ
TÀI CON
ĐÓNG CỐ
LÀM AI BỊ
THƯƠNG...

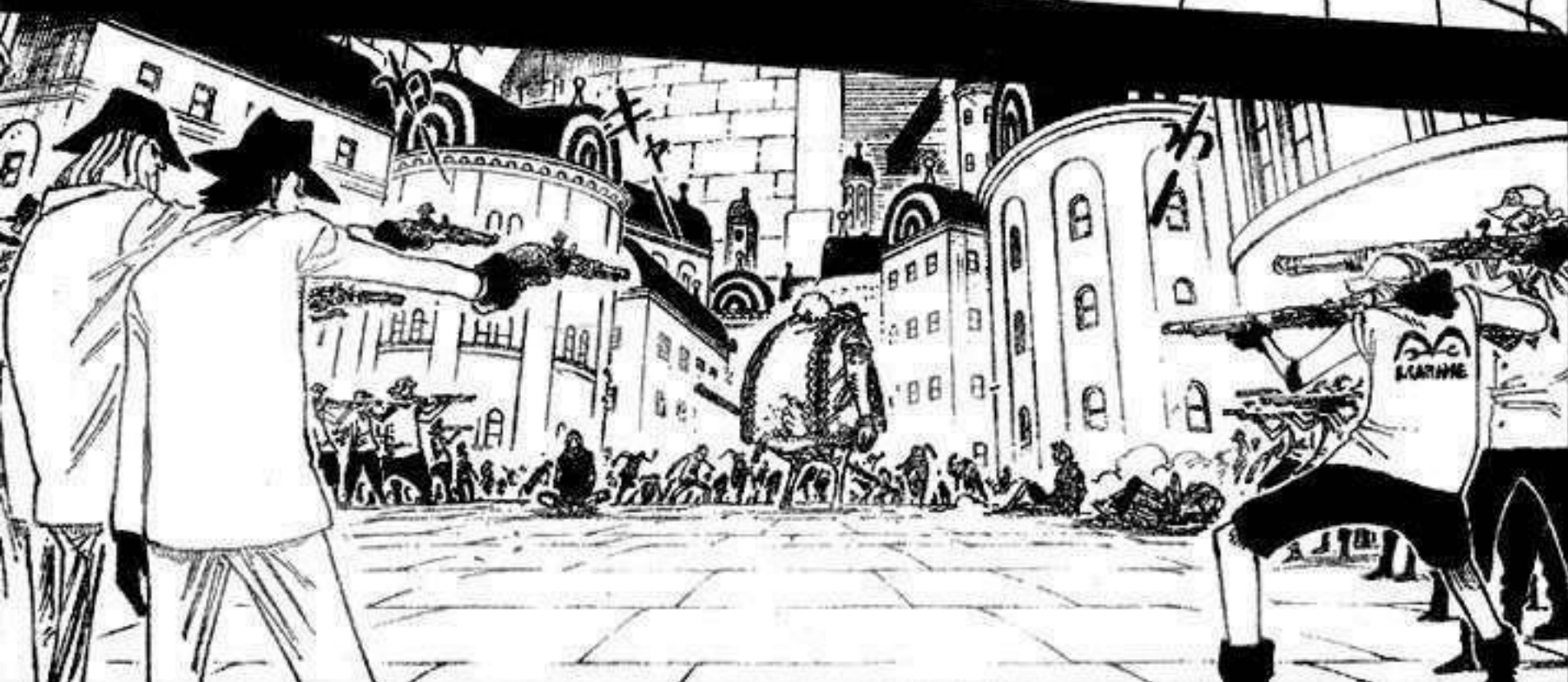
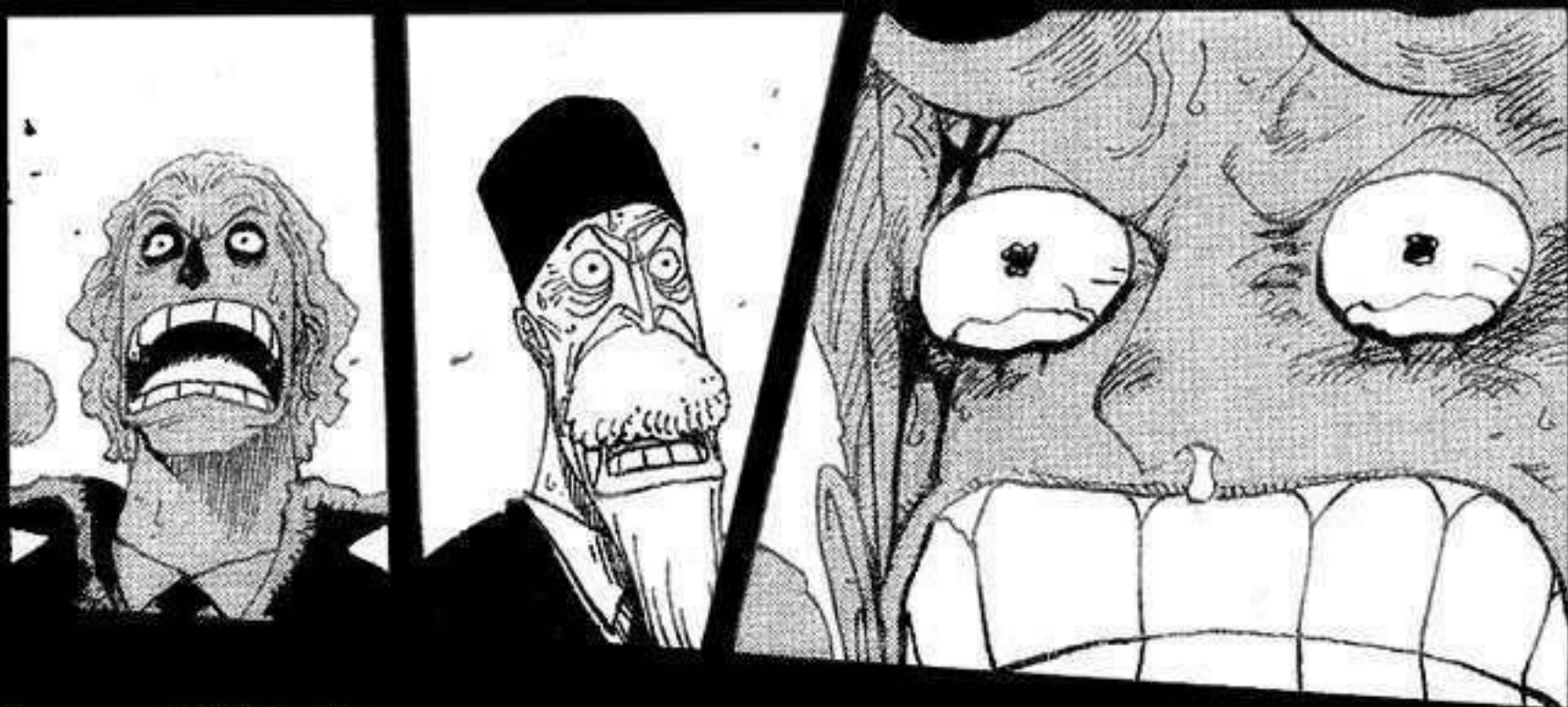
CON TÀI
KHÔNG
ĐÁNG BỊ
ĐỖ LỖ!!!



ANH TA
BIẾN NÓ
THÀNH
MỘT PHẦN
CỦA CHÍNH
MÌNH
!!!

KHI MỘT
NGƯỜI
ĐÓNG
MỘT CON
TÀI...





!!!?

KỂ TỪ GIỜ, HAI
ĐÚA ĐỪNG NÓI
GÌ HẾT, DÙ CHỈ
MỘT TỪ!!!

FRANKY
...!!

ICE-
BURG
...



ONE PIECE

第356話
... おわり

◎TVアニメOP、毎週日曜夜7時からフジテレビ系にて大人気放映中!!

●あの感動をもう一度!! 総集編「OP THE FIRST LOG」大好評発売中!!

劇場映画第6弾!「OP-オアツリ男爵と秘密の島」大絶賛公開中!!



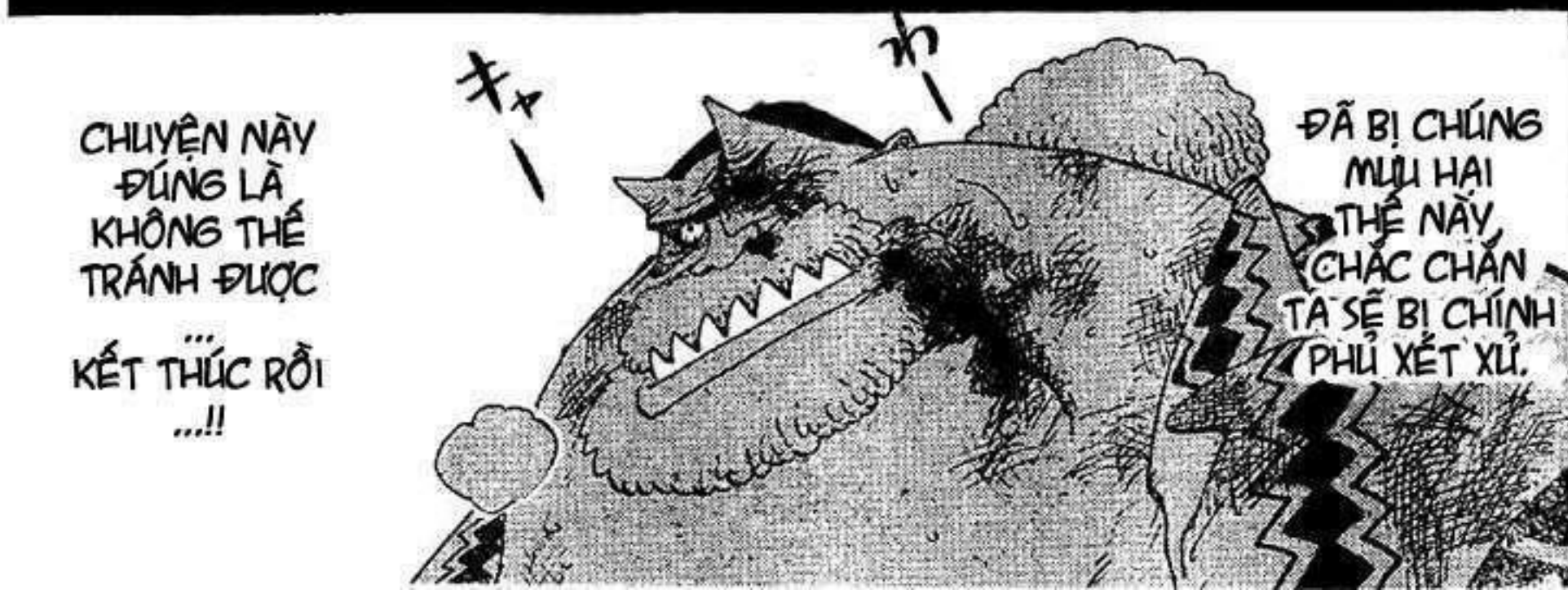
ONE PIECE

ドキドキ、ハラハラ、ワクワクが一杯詰まったJCO(35)巻、絶好調発売中!!

MUGIWARA PIRATES VENTURE TO WATER 7

CHRONO 357: CUTTY FLAM

尾田栄一郎





CHẲNG LẼ
CON KHÔNG
MUỐN ĐẤM
HẠN MỘT
CÁI SÁO,
FRANKY
...!

CON
KHÔNG
HẠN HẠN
SAO?

CHỈ VÌ
MỤC ĐÍCH
NÀY...

CHÚNG
LÀM NHỎ
BẢN TÀU
CỦA CON...



HO
GYAA
AA!!!



TOM BẮT
ĐẦU BAO
LỰC RỒI
!!!

WAA
AAAA
AA!!

CÁI...

ỘP!

DỪNG LẠI
ĐI, TOM-
SAN!!!
NẾU BÁC
THỰC SỰ---

TOM-
SAN
!!!

NGƯỜI CỐ HIỂU
NỠI ĐAU CỦA THẲNG
BÉ KHÔNG HẢ?!!

HA
BA
BAA
!!

HEE

!!

NGƯỜI
!!!

BẮN--
!!!

!!!





00

ĐEM THEO CẢ LỮ
TOM'S WORKERS
LÃO XUỘC NÀY
TỚI ENIES
LOBBY NỮA!!!

CÁC NGƯỜI
CÒN CHỜ GÌ
NỮA?! MAU
BẮT HẮN ĐI!!!



ĐÓNG MẤY CÁI
CHIẾN TÀU ĐÓ...!!
RỒI CHỈ ĐỢI THỜI
CƠ CHÍN MUỖI!!!

ĐÚNG NHƯ TÔI
NGHĨ, LÃO TA
ĐÃ BÁN LINH
HỒN CHO HẢI
TẶC THẬT MÀ!!

LÃO NGHĨ
CÁI QUÁI
GÌ KHÔNG
BIẾT?

... LÃO TOM
ĐÓ ĐÚNG
LÀ NGUY
HIỂM THẬT!

...!!



ĐẠI NHÂN

NHƯNG
...!!!



KHÔNG
SAO ĐÀU,
FRANKY

THÔI
ĐI...

LỮ KHỐN KIẾP!!!
CÁC NGƯỜI DÁM
NÓI THẾ TRƯỚC
MẶT TOM-SAN
À...?!!



HỦM?



TÀU CỦA
"SHIHOU-
SEN"
!!!

TÔI THÚ
NHÂN LÀ
ĐÃ TẤN
CÔNG
...

EH
!!?



TRẬT
TỰ ĐI,
CP5!!!

CÂM ĐI, TÊN
NGƯỜI CÁ NGU
NGỐC!!! AI THÊM
NGHE LỜI THỈNH
CẦU TỪ MỘT TÊN
TỘI PHẠM CHỨ---

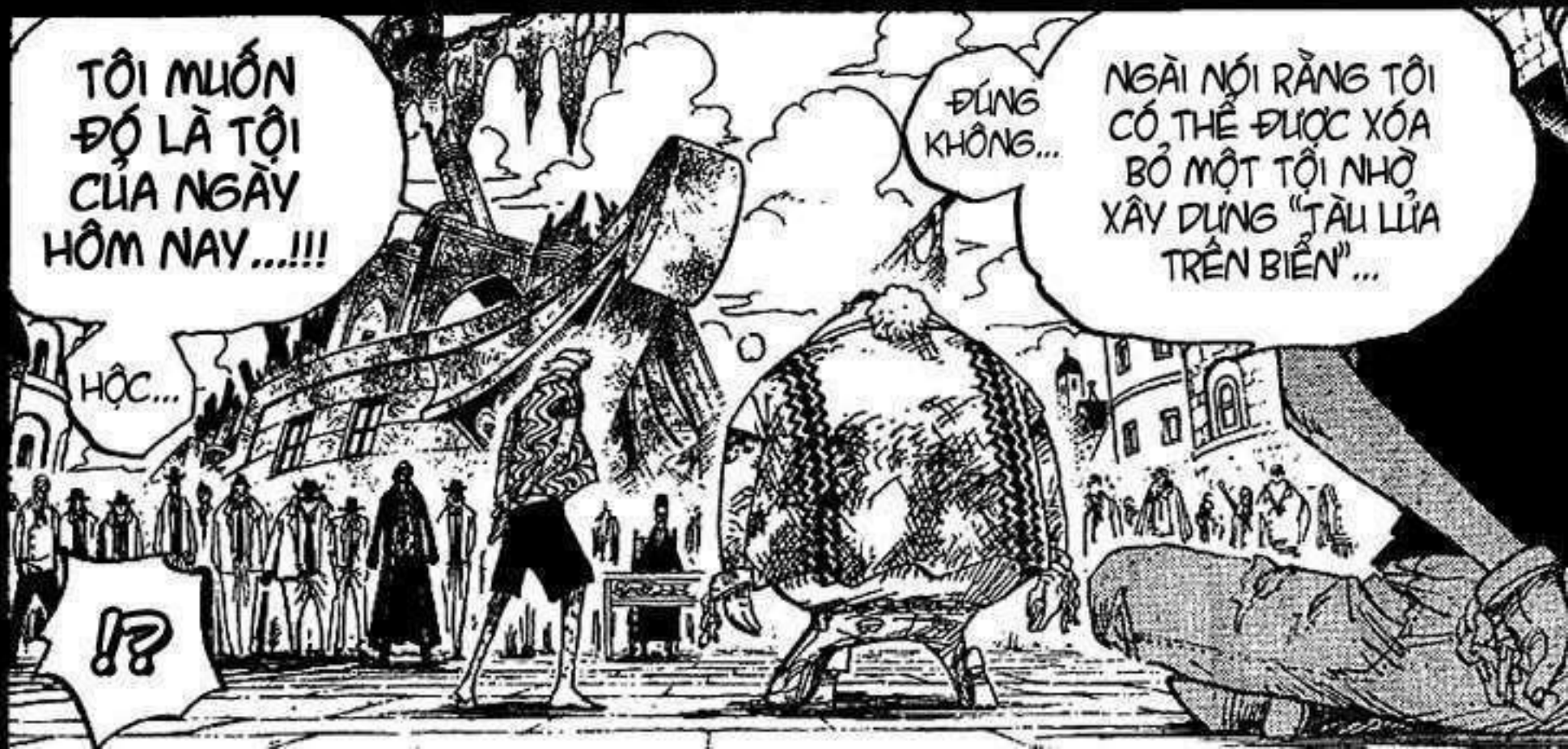


MỘT
THỈNH CẦU
....!!!

...
NHƯNG
TÔI CÓ
...



GÌ CHỨ?!!
DỪNG LẠI
ĐI, TOM-
SAN....!!!



TÔI MUỐN
ĐÓ LÀ TỘI
CỦA NGÀY
HÔM NAY....!!!

HỘC...

!?

ĐÚNG
KHÔNG...

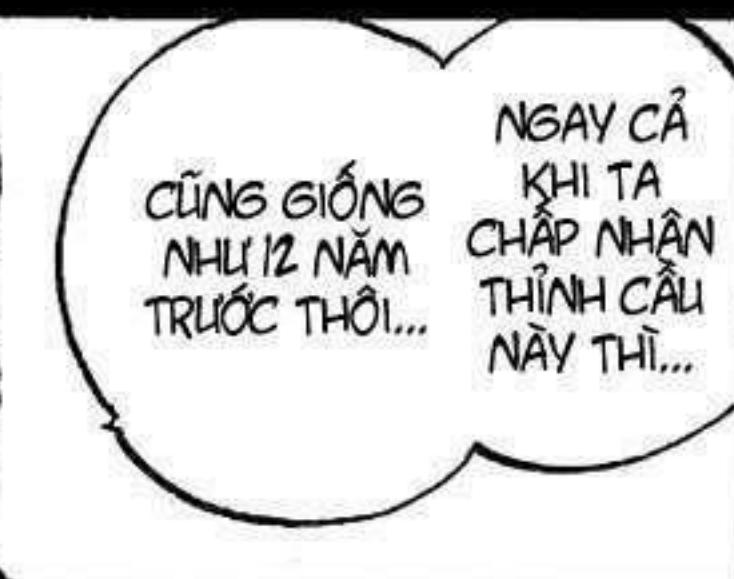
NGÀI NÓI RẰNG TÔI
CÓ THỂ ĐƯỢC XÓA
BỎ MỘT TỘI NHỜ
XÂY DỰNG "TÀU LỬA
TRÊN BIỂN"...



À... VẬY THÌ
TỐT RỒI...



TÔI ĐÓNG
TÀU CHO VUA
HẢI TẶC SẼ
VẪN CÒN ĐÓ!!



CŨNG GIỐNG
NHƯ 12 NĂM
TRƯỚC THÔI...

NGAY CẢ
KHI TA
CHẤP NHẬN
THÌNH CẦU
NÀY THÌ...



MÀ TA ĐÃ
CHO NGƯỜI
TÊN ROGER
ẦY MƯƠN
ĐẾN HẾT
MÌNH!!!



TA TỰ
HÀO VỚI
TẤT CẢ
SỨC
MẠNH





LÃO ĐÃ
CHO VUA
HẢI TẶC
MƯỜN
LÍ...!!!

TỰ HÀO
VỚI TẤT
CẢ SỨC
MẠNH...

THẬT
QUÁ
CAO
NGẠO....!!



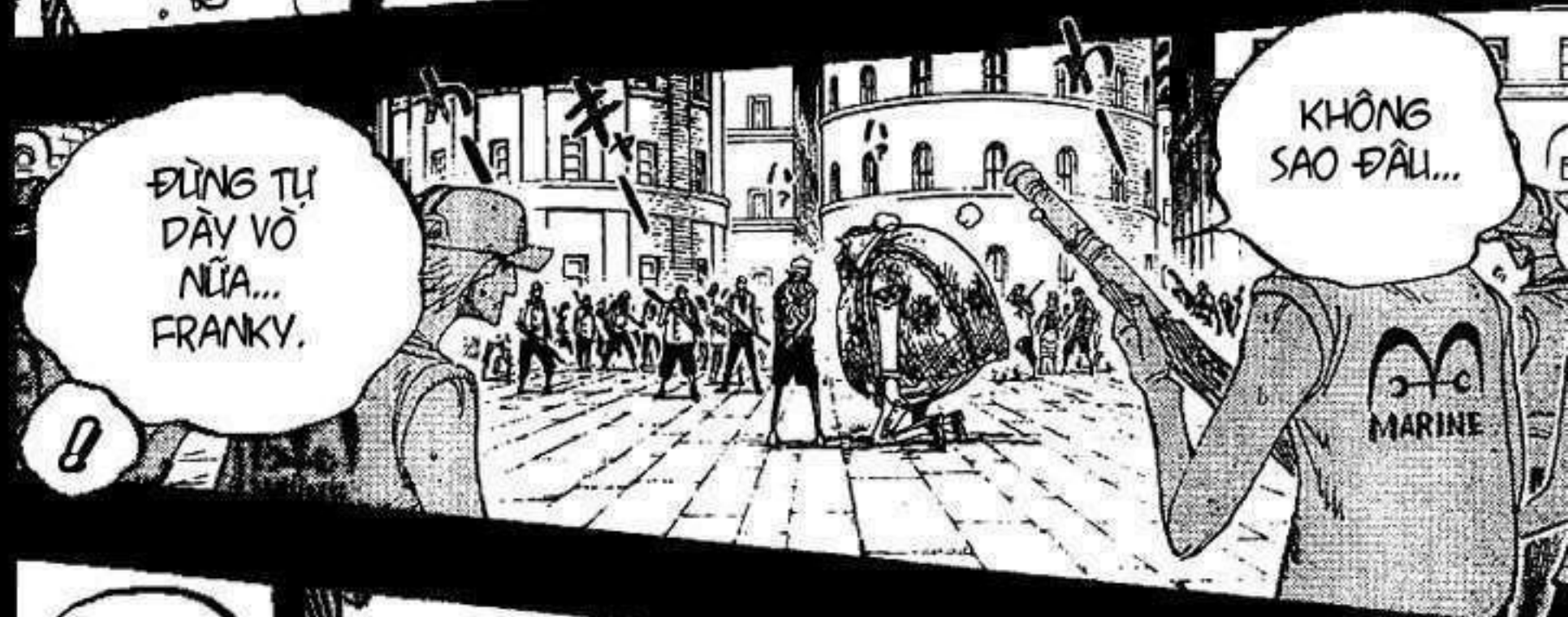
TẠI SAO
...?!!

TOM-SAN
...

LÃO
NGƯỜI CÁ
MAN
RỢ....!!!

ĐỒ
PHẢN
BỘI---!!!

.....



ĐỪNG TỰ
DÂY VỖ
NỮA...
FRANKY.

KHÔNG
SAO ĐÂU...

MARINE



CON NHÌN
ĐI....

.....!!
NHƯNG BÁC
CŨNG KHÔNG
CẦN PHẢI....!!!

TA PHẢI CHỊU CẢNH
NÀY VÌ CỎ LIÊN
QUAN ĐẾN ROGER,
CON BIẾT ĐÂY!

CHỈ CẦN CHÍNH
PHỦ KHÔNG
TÌM THẤY BẢN
THIỆT KẾ ĐÓ
LÀ ĐƯỢC RỒI...

KHÔNG
SAO MÀ.

NHƯNG
...

GIỜ THÌ HỒN
ĐẢO NÀY ĐÃ
TRÀN ĐẦY
SINH KHÍ.

MỌI THỨ
CỦA HỒN NÀY
ĐÃ THAY ĐỔI
RẤT NHIỀU
RỒI.

DỪ ĐÓ CỐ
LÀ TỘI CỦA
12 NĂM
TRƯỚC...

LƯỢC MƠ
CỦA TA...

TA ĐÃ CÓ
THỂ GIÚP
THÀNH PHỐ
NÀY.

CƠ THỂ TA
CÓ RA SÀO
ĐI CHẶNG
NỬA THÌ...

KỂ TỪ
GIỜ...

TOM-
SAN
!!!

CUỐI
CÙNG
ĐÃ BẮT
ĐẦU RỒI
...

TA ĐỂ
LẠI "BẢN
THIỆT
KẾ" ĐÓ
CHO CÁC
CON...

ICEBURG,
FRANKY
...

TOM-
SAN
!!!

TOM-
SAN
.....!!

WAHA-
HAHA!!!
CUỐI CÙNG
THUỐC MÊ
ĐÃ CÓ TÁC
DỤNG!

TOM-
SAN
!!!

KOKORO...
YOKOZUNA...
ĐẾN BÂY GIỜ
TÔI VẪN MẮC
NỢ CÁC BẠN.

AH?

ĐỢI
ĐÃ!!!

AAAH
!!

MAU BẮT BA TÊN
THỦ PHẠM CỦA VỤ
TẤN CÔNG TÀU
"SHIHOUSEN" LẠI ĐI
!!!

!!!?

TÔI DANH
ĐÃ THAY
ĐỔI RỒI.

THỢ ĐÓNG
TÀU TOM SẼ BỊ
ÁP GIẢI TỚI
ENIES LOBBY!!

BANG
BANG

VỚI TỘI DANH LÀ
ĐÓNG TÀU CHO
VUA HẢI TẶC,
GOLD ROGER...

CÓ VẬY
THÔI!!

....
...!!

THẢ HAI
ĐÚA KIA
RA!!!

... TA KHÔNG
HIỂU CẢM XÚC
NÀO ĐÃ LAY
CHUYỂN ĐƯỢC
NGƯỜI, LÃO
GIÀ...

ĐƯỢC, VẬY
LÀ TA KHÔNG
ĐƯỢC ĐỒNG
ĐẾN HỌC TRÒ
CỦA HÃN.

"ENIES LOBBY" LÀ HỒN
ĐẢO CỦA CHÍNH PHỦ,
"ĐẢO PHẢN XÉT"... CHƯA
TỪNG CÓ MỘT AI...

NẾU CÁC CON
TRỞ THÀNH KẼ
THÙ CỦA HỌ THÌ
CÓ BAO NHIÊU
MANG CŨNG LÀ
KHÔNG ĐỦ ĐAU.

MANH MẼ LÊN,
CÁC CON...
TOM-SAN ĐÃ
CỨU CÁC CON.

TOM-SAN...
KHÔNG CỨU
ĐƯỢC NỮA RỒI...

TRỞ VỀ TỪ
ĐÓ CẢ!!!

CHÚNG TA
CHẴNG THỂ
NÀO CHỐNG LẠI
CHÍNH PHỦ
ĐƯỢC.

ĐỒ NGƯỜI
CÁ MẬP Ủ
ĐIỀN
KHÙNG!!!

WAHAHAHAHA!!
NÀY, LÍNH GÁC!!
MAU ĐƯA TÊN
NÀY ĐI NÀO!!

KOKORO
....!!

HOÀN TẤT VIỆC
CHUẨN BỊ TÀU, SẴN
SÀNG ĐI CHUYẾN!!

CON... CON
KHÔNG THỂ
CHỊU ĐƯỢC.



!!
HỦM
?



!!
FZZZZ!!!

LẦN NÀY
ĐẾN LIỆT
HỌC TRÒ CỦA
TOM PHÁT
ĐIÊN RỒI--!!

MẶT CỦA
SPANDAM
NÁT BẾT
RỒI KÌA!!

WAH
---!!!

CỨ THỬ XEM!!! TA
SẼ KHÔNG ĐỂ CÁC
NGƯỜI ĐEM TOM-
SAN ĐI ĐÂU!!

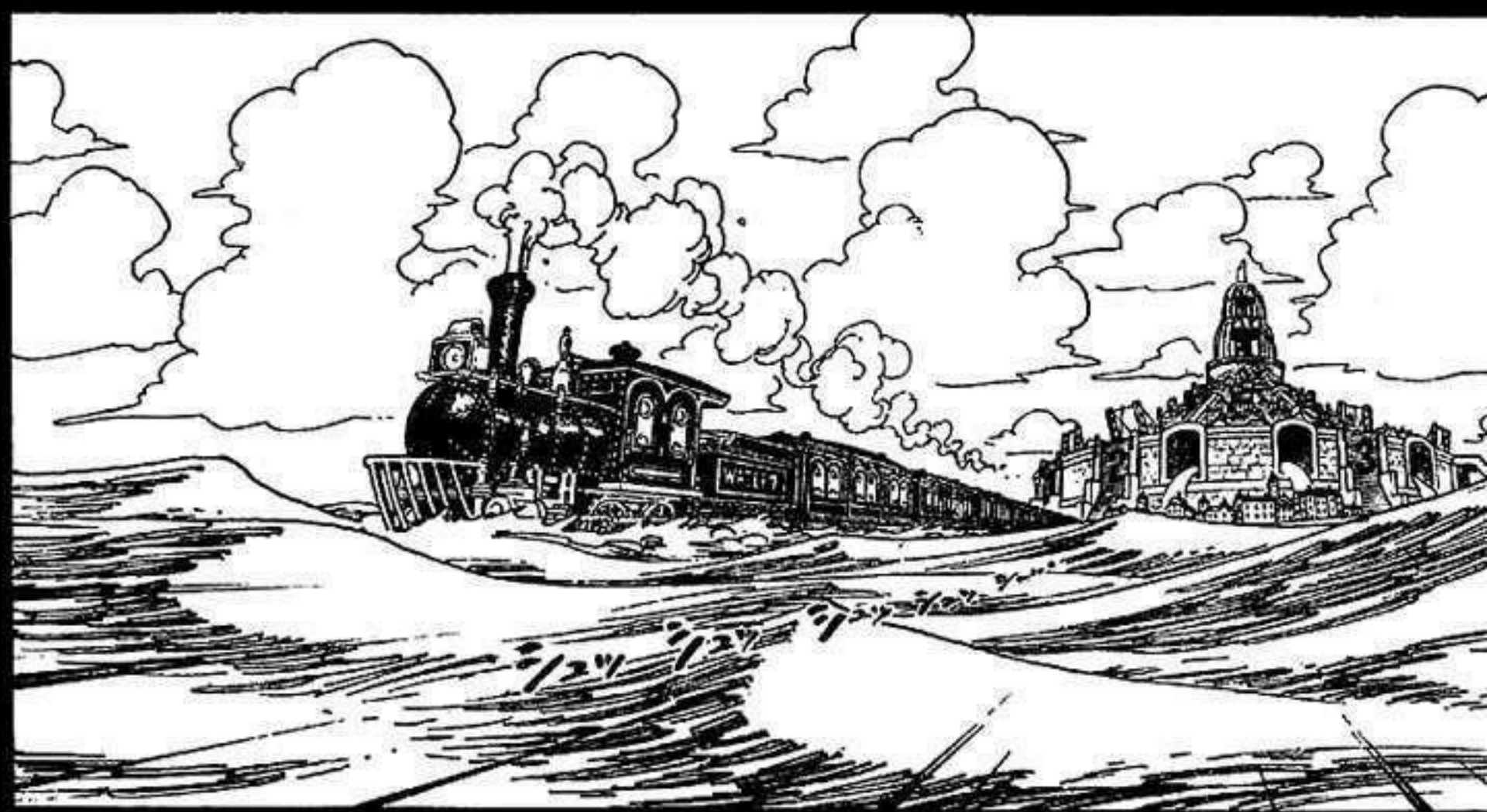
CÁC
NGƯỜI
ĐƯỢC
PHEP
BẢN!!

BẮT
THẰNG
KHÔNG ĐÓ
LẠI ĐI!!!

FRANKY,
ĐỪNG
LÀM
THẾ
!!!

ÔP
ÔP

TRẢ LẠI
TOM-SAN
CHO TA
---!!!



SAU KHI GIẢI
QUYẾT XONG VỤ
NÀY, TA SẼ QUAY
LẠI ĐÂY NGAY ĐỂ
Treo CỘ THẮNG
NGỐC ẤY!!!

THẰNG ĐỘ
CHẮC CHẴN
LÀ TỘI PHẠM!!

TA SẼ KHÔNG
BAO GIỜ THA
THỨ CHO
THẰNG NHÃI
RANH KHỐN
NẠN ẤY, CUTTY
FLAM!!

CHẾT
TIỆT, NÓ
TRỒN
MẤT RỒI!!







THẰNG
KHỔN
ĐÓ!!!

NÓ BỊ
ĐIÊN
HẢ?!!



NÓ LÀ TỘI PHẠM
MÀ!! NGÀY TỬ
HÌNH CỦA NÓ CHỈ
CHUYỂN LÊN
SỚM HƠN THÔI!!!

CỨ CHẾT LÊN
NGƯỜI NÓ ĐI!!
TA KHÔNG
QUAN TÂM!!

CÁC NGƯỜI
KHÔNG CẦN
BẬN TÂM ĐÀU!



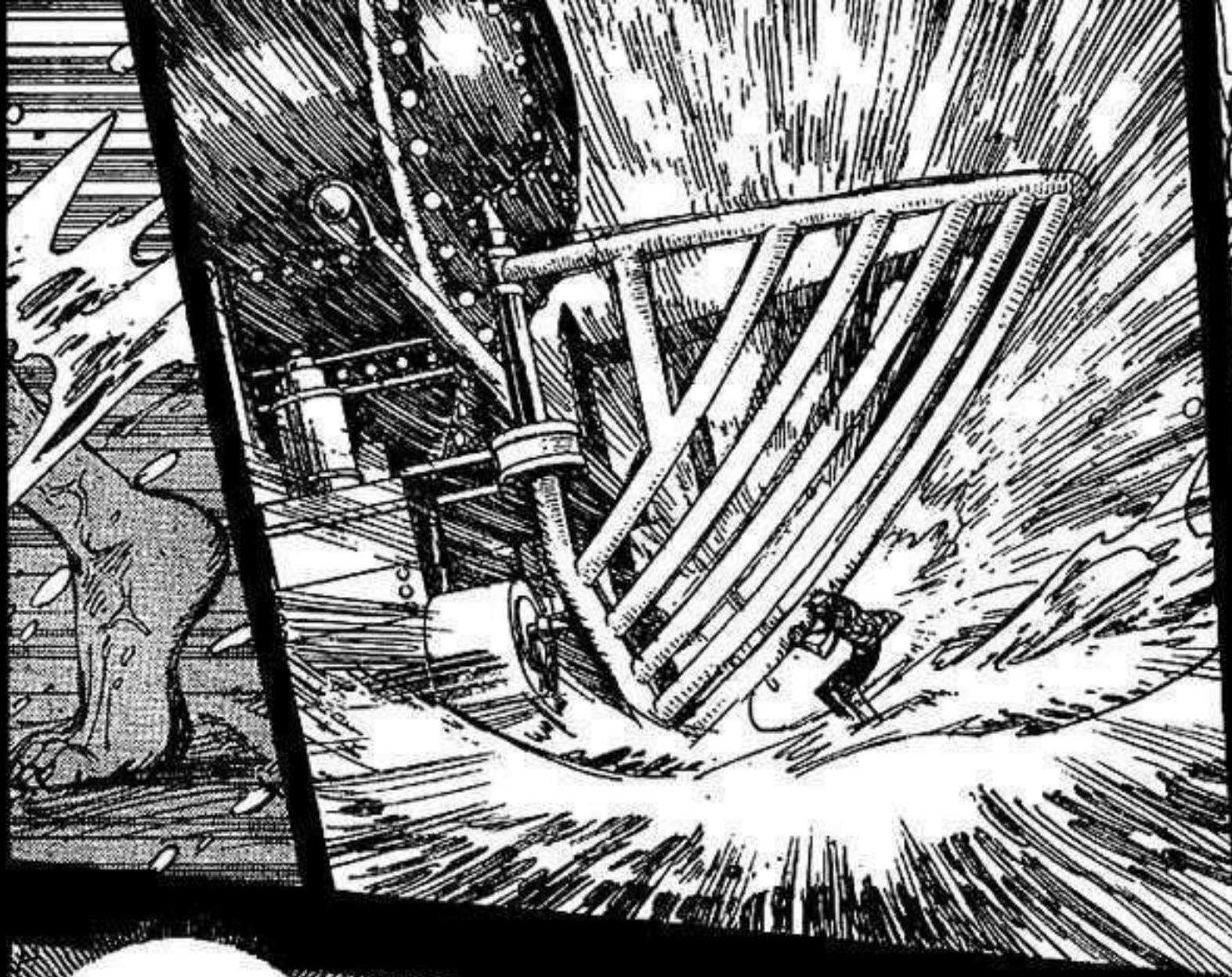
CẢ NGƯỜI
CŨNG
NGU NỐT
RỒI HẢ?!!

CHÚNG...
CHÚNG TA
PHẢI LÀM
GÌ ĐÂY?!



DỪNG LẠI,
PUFFING
TOM!!

NGƯỜI NGHĨ
NGƯỜI ĐANG
ĐUA CHA ĐÈ CỦA
CHÍNH MÌNH ĐI
ĐÀU THẾ HẢ?!!



CON...
KHÔNG MUỐN
ĐÓNG TÀU
NỮA ĐÂU,...!!!

CON KHÔNG
THỂ YÊU NỔI MỘT
CON TÀU MÀ LẦM
ĐAU NHIỀU NGƯỜI
THÂN CỦA CON
ĐẾN THẾ,...!!!

TOM-
SAN :

CON RẤT
MUỐN BẮC
QUAY
LẠI VÀ
ĐẠY CON
NHIỀU
HƠN NỮA
!!!

MỤC
TIÊU CỦA
CON
VẪN LÀ
BẮC
...!!!

NHƯNG
TOM-
SAN





CON MUỐN
ĐÓNG NÊN
MỘT CON TÀU
LỐC MƠ.

MỘT
NGÀY
NÀO ĐÓ,

BĂNG QUA
NHỮNG CON
SÓNG BÍ ẨN
NƠI TẬN CÙNG
THẾ GIỚI.

MỘT CON
TÀU... SẼ TỰ
HÀO CHỖ
NHỮNG LỐC
MƠ ...



ONE PIECE

第357話

／おわり

ワンピース ONE PIECE

CHƯƠNG 358: HỒI SINH



尾田栄一郎

Eiichiro Oda

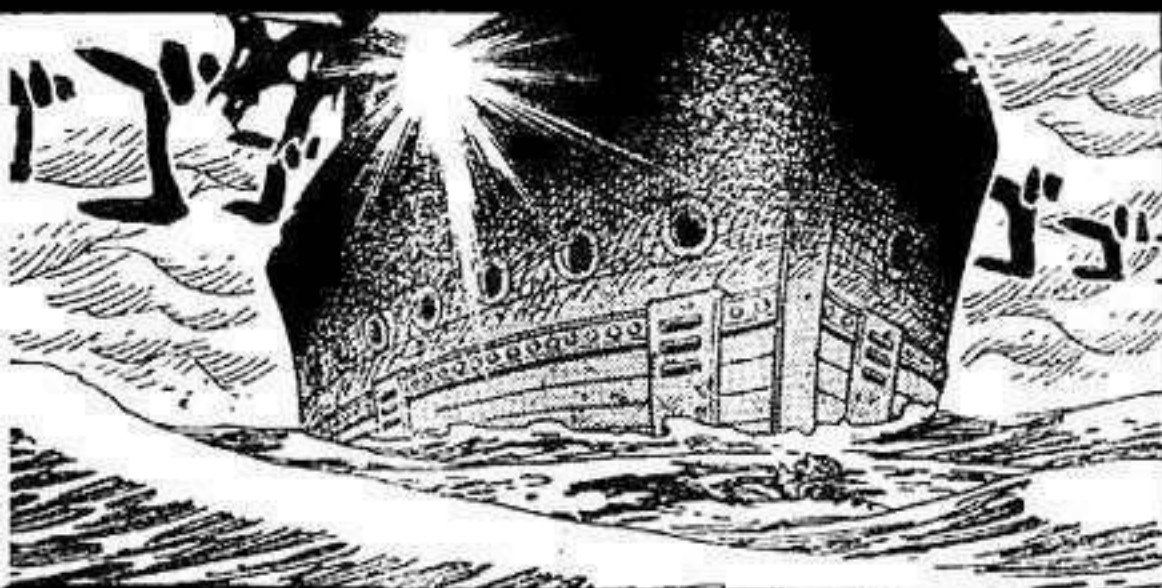


CHẾT TIẾT

.....
NGƯỜI
MÌNH
NÓNG
QUÁ
.....!!!

KUU...

KUU...



NHƯNG
CỨ THỂ
NÀY THÌ
CŨNG
CHẾT
MẤT...

MÌNH
VẪN
SỐNG
...

CHỈ LÀ
MỘT CON
TÀU
HOANG
THÔI...

KHÔNG
CÓ AI Ở
ĐÂY
CẢ...



VỚI
CƠ
THỂ VÔ
DUNG
NÀY
NGAY
.....!!!

ĐẦU
TIÊN
.....
PHẢI
LÀM
GÌ
ĐÓ...

ĐÂY
ĐÚNG
LÀ NƠI...
DÀNH
CHO
MÌNH...



SẮT...
VỤN
SAO...

BỊCH

ĐÃ ĐI
VÀO ỔN
ĐỊNH.

WATER
SEVEN

4 NĂM
SAU...

CUỐI CÙNG
CÔNG TY
GALLEY-LA

TUYỆT
QUẢ!

ICEBURG ĐÃ
ĐƯỢC ĐỀ
CỬ ĐÂY.

CẬU BIẾT TIN
GÌ CHƯA?
CHỘC BẦU CỬ
TIẾP THEO ẤY...

THỊCH

THÌ THẬT
ĐÁNG TỰ HÀO
THAY CHO
CHÚNG TÔI!!

NẾU ANH ẤY
TRỞ THÀNH
THỊ TRƯỞNG
MỚI...



NMA...
SAO TRÔNG
CẬU KÌ DỊ
THẾ KIA...

ANH CỐ
KIỂU TIẾP
KHÁCH LẠ
NHỈ.

CHỢ NÊN TÔI
PHẢI LẬP KIM
LOẠI VỚI MẤY
THỦ VÀO NỮA.

IM ĐI!!
NGƯỜI TÔI
THÀNH RA
THÂN TÀN
MA DẠI RỒI.

SAO LẠI
ĐI GIÚP
TỤ CHÍNH
PHỦ ĐÓ!!!

CHÍNH
CHÚNG NÓ
ĐÃ ĐẨY
TOM-SAN
ĐẾN CÁI
CHẾT!!!

ぼん!!

VÀ TÔI NGHE
TIN ANH CHẤP
NHẬN MỘT
CÔNG VIỆC TỪ
PHÍA CHÍNH PHỦ
THẾ GIỚI KIA!!!

ANH ĐUA TÔI
ĐẨY À!!! TÔI
SẼ KHÔNG
BAO GIỜ THA
THỨ CHO
ANH ĐÂU!!!

ĐỂ CHO
HỌ MỘT
CÁI CỖ
THỂ NHỈ?!!

!!?

THẾ CÒN
AI LÀM RA
MẤY THỨ
VŨ KHÍ...

#0!!
...

SAO CẬU DÁM
VÁC MẶT RA
ĐÂY SAU TẤT
CẢ NHỮNG
CHUYỆN ĐÃ
XẢY RA HẢ?!!

ĐỪNG NGHĨ
LÀ SAU BỐN
NĂM TÔI SẼ
THA THỨ
CHO CẬU!!

ANH KHÔNG
ĐỦ TƯ
CÁCH ĐỂ
NÓI VỀ TÔI
NHƯ THẾ...!!!

VỚI TÔI SẼ
LÀ KHÔNG
BAO GIỜ
...!!!

NGAY CẢ
NẾU NHƯ
TOM-SAN
CÓ THA
THỨ CHO
CẬU...

CHÍNH
PHỦ ĐÃ
NÓI THẾ...

TÔI TƯỞNG
CẬU ĐÃ
CHẾT RỒI...!!

ANH
...!!!

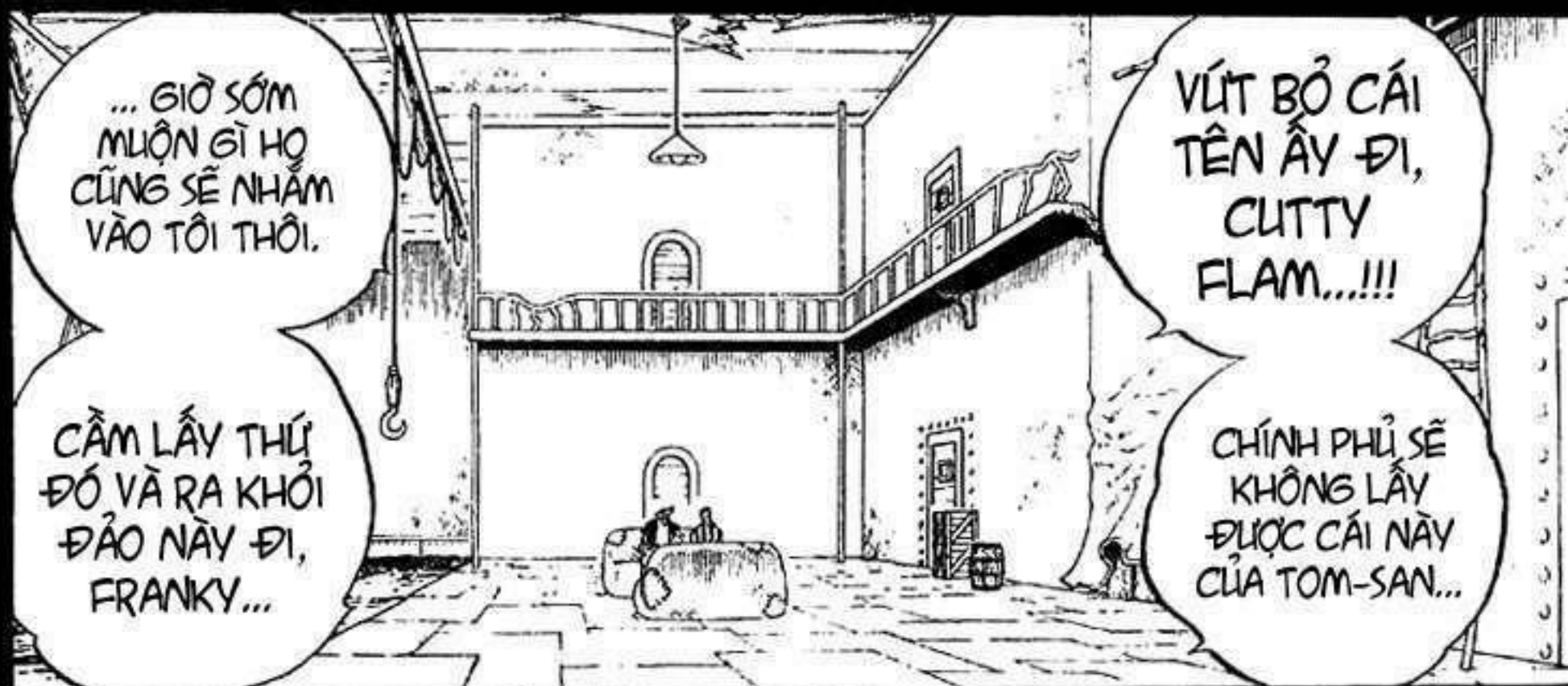


GÌ
ĐÂY?

ĐÂY CHẴNG
PHẢI LÀ BẢN
THIỆT KẾ CỦA
THỨ VŨ KHÍ CỖ
ĐẠI ẤY SAO...!!



CÁI
...



... GIỜ SỚM
MUỘN GÌ HỌ
CŨNG SẼ NHẢM
VÀO TÔI THÔI.

CẦM LẤY THỨ
ĐÓ VÀ RA KHỎI
ĐẢO NÀY ĐI,
FRANKY...

VỨT BỎ CÁI
TÊN ẤY ĐI,
CUTTY
FLAM...!!!

CHÍNH PHỦ SẼ
KHÔNG LẤY
ĐƯỢC CÁI NÀY
CỦA TOM-SAN...



ĐỢI
CHỨT
ĐÃ
NÀO!!

VỚI LẠI, NẾU CẬU
ĐI KHỎI ĐÂY...
DẤU VẾT VỀ BẢN
THIỆT KẾ SẼ BỊ
ĐÚT QUĂNG.



CHỈ CẦN CẬU
KHÔNG CÒN
GỌI MÌNH
BẰNG CÁI
TÊN ĐÓ...

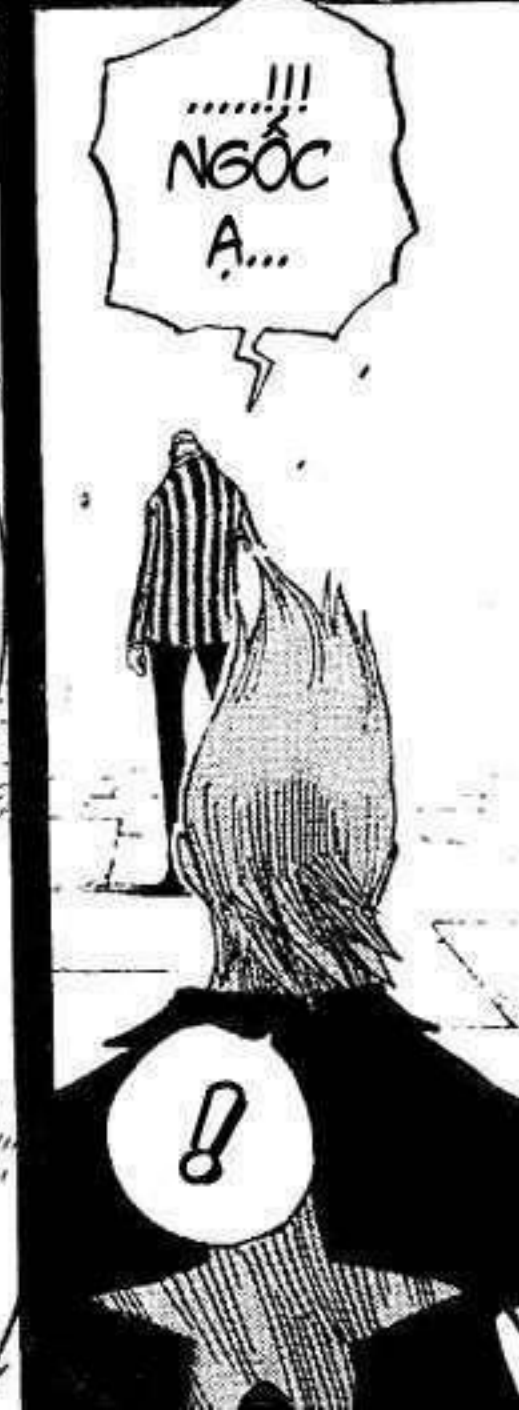
CUTTY FLAM
CỦA TOM'S
WORKERS ĐÃ
CHẾT RỒI.

THÌ SẼ
KHÔNG CÓ
MỐI LIÊN HỆ
NÀO GIỮA
CHÚNG TA.



LẤY NÓ
...?!!





EM SẼ
KHÔNG BỎ
HỒN ĐẢO
NÀY ĐÂU!!!

ICE-
BURG
!!!

21
22
!!!

!!

IM ĐI!!
EM CHẴNG
ĐI ĐÂU
HẾT CẢ!!

NGHE
ĐÂY
NÀY!!!

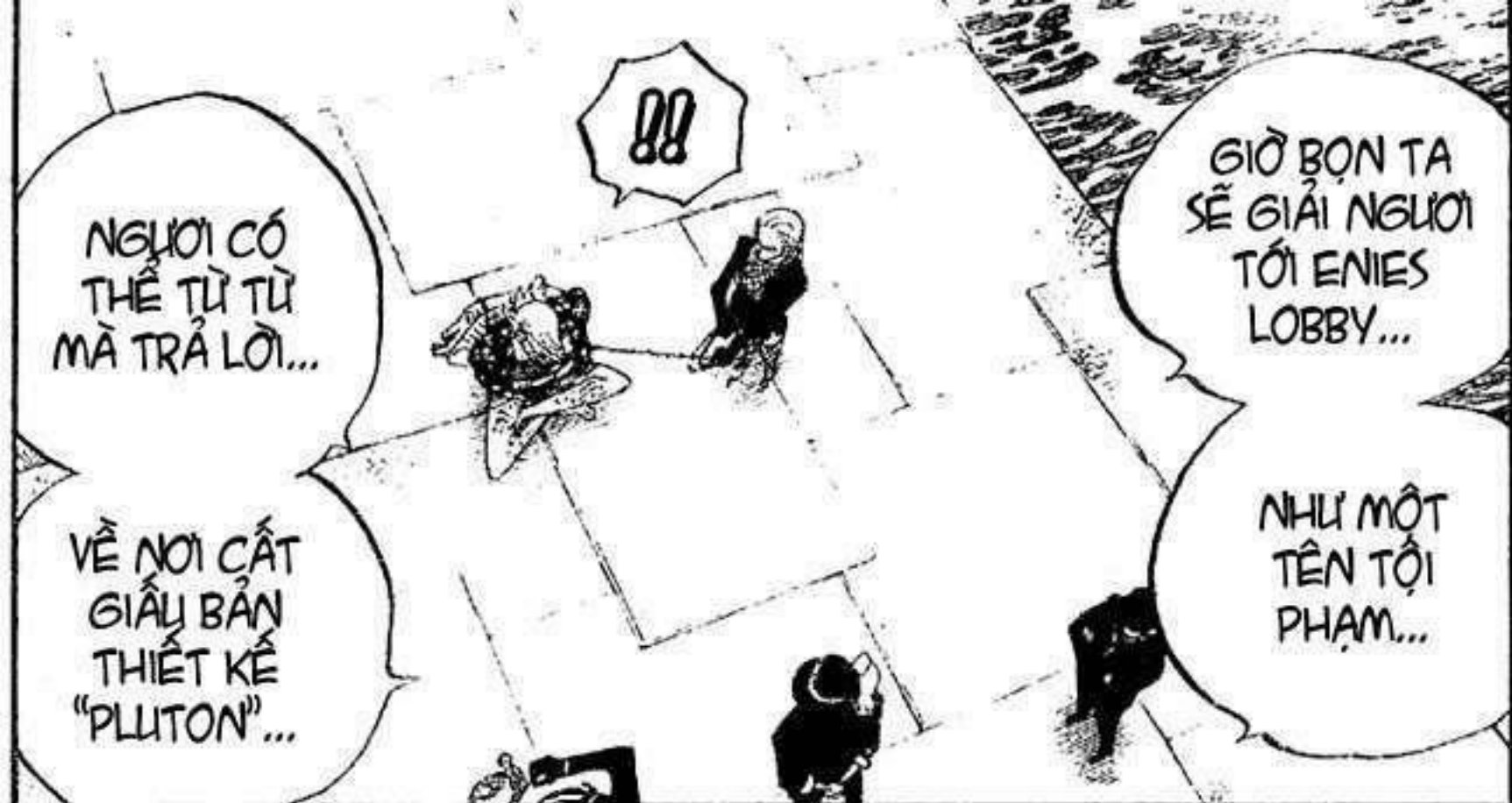
MÀ CHÚNG
TÔI ĐƯỢC
BIẾT...

ÔNG TOM
...

HỘC
...

HỘC
...











NGƯỜI
LÀ...

MỘT
TRONG
NHỮNG...



NÀY!! CẬU
CHỈ TỎA
SÁNG ĐƯỢC
CÓ MỘT GIÂY
THÔI À?!!



XIN
LỖI.



À...



THÀNH
VIÊN CỦA
BĂNG MŨ
RƠM...



TRỤ SỞ
CÔNG TY
GALLEY-LA





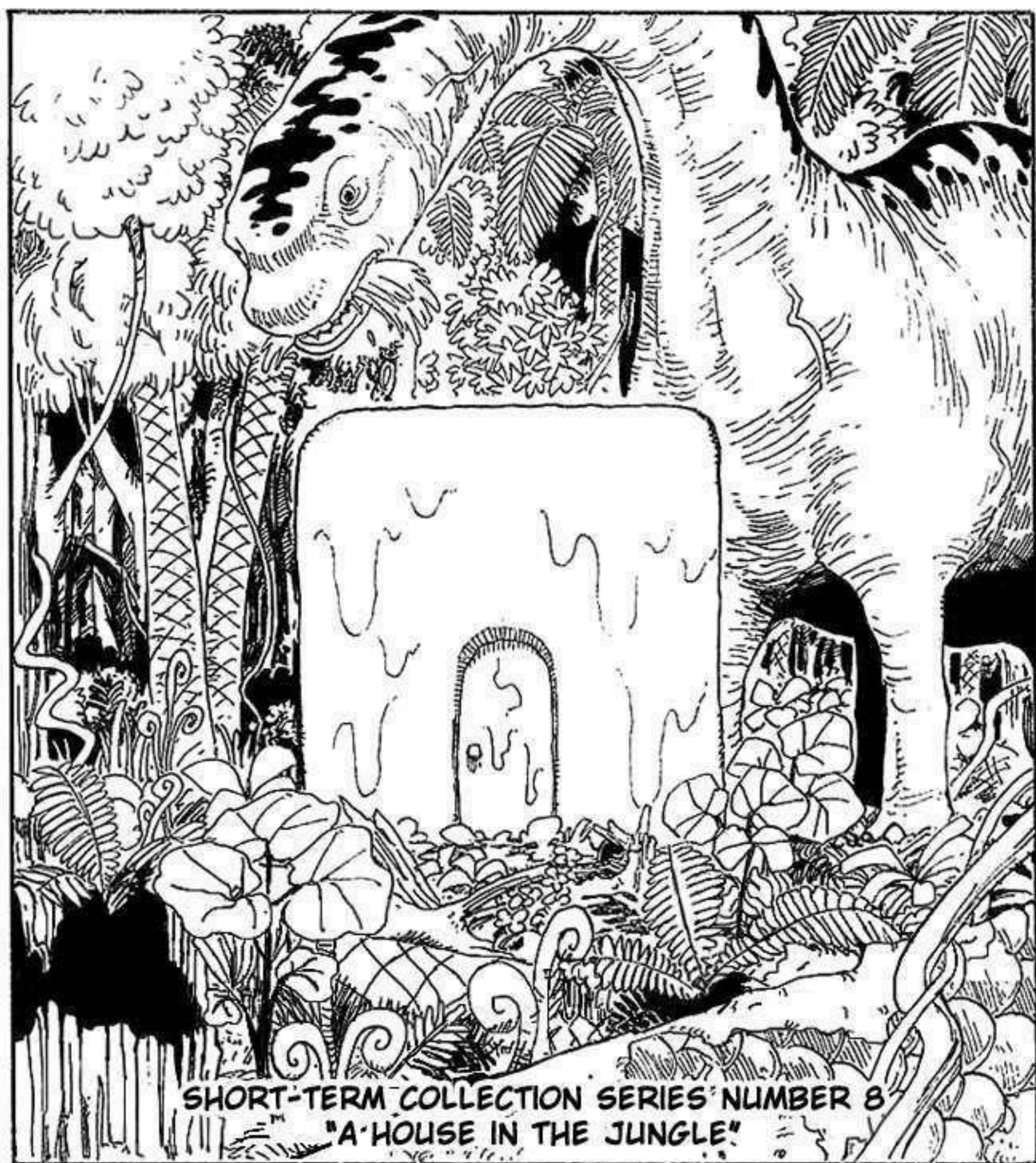


！ ドサ....





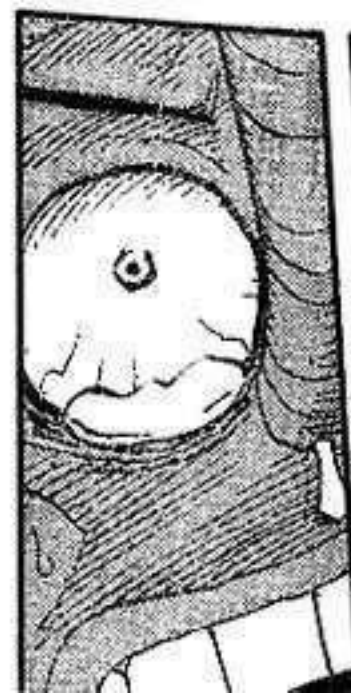
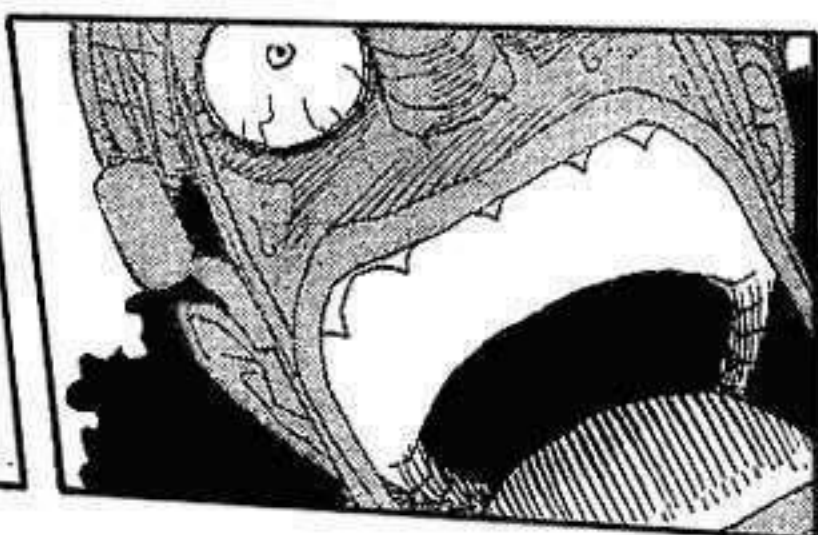
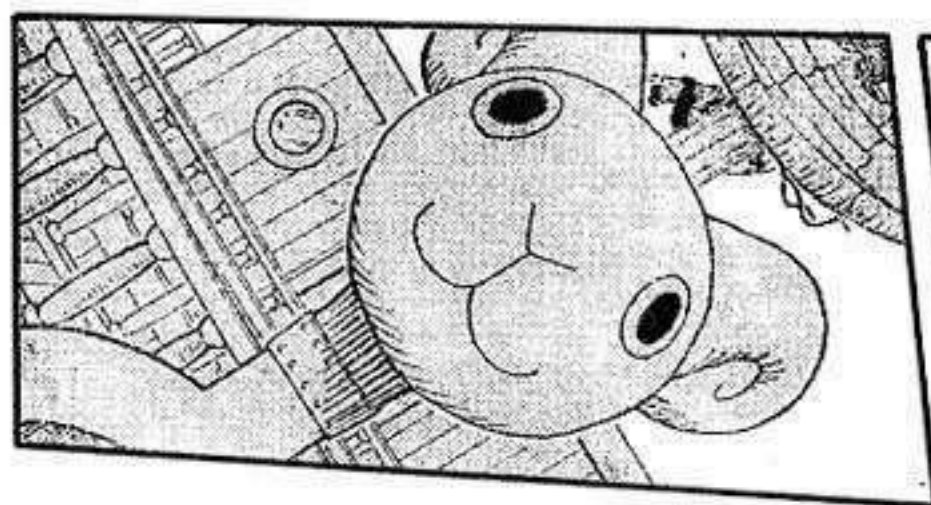
CHƯƠNG 359: BINGO



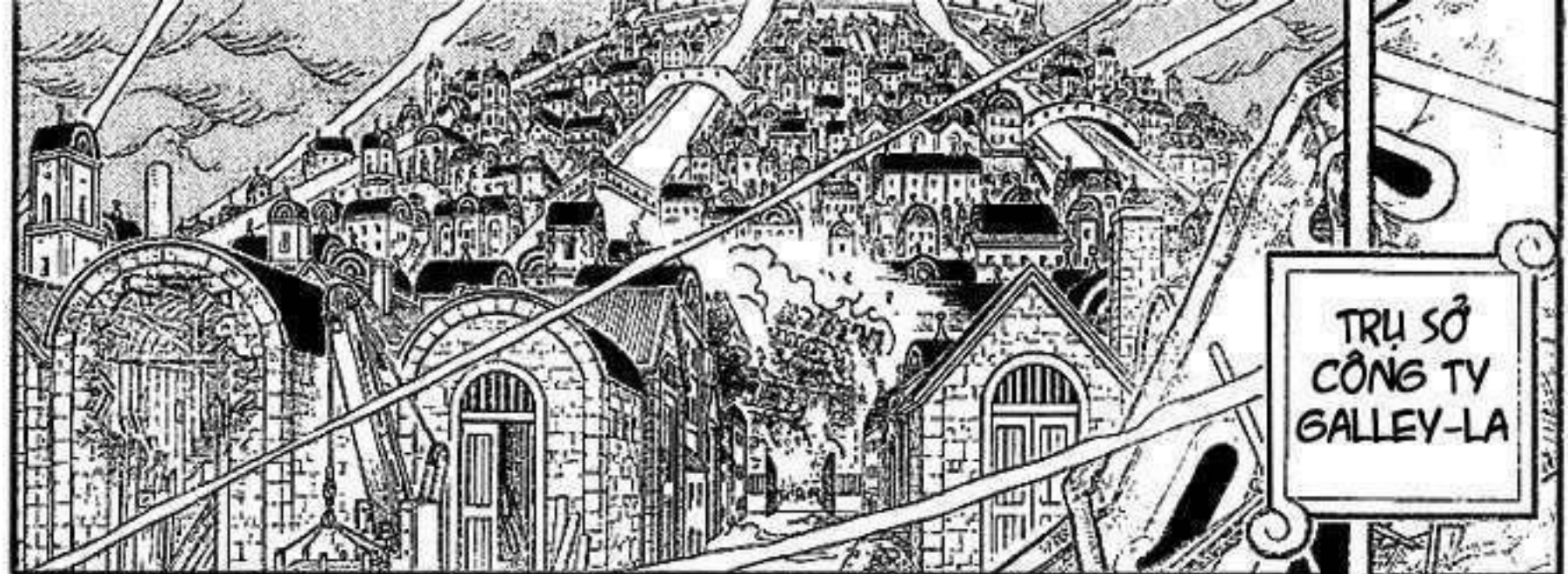
尾田栄一郎

Eiichiro Oda









TRỤ SỞ
CÔNG TY
GALLEY-LA



ICEBURG-
SAN TỈNH
RỒI!!!



OH

CHUU
CHUU!!



LÀM GÌ VỚI
CÔ TA ĐÂY?!
HAY ÉP CÔ TA
KHAI VỀ MŨ
RƠM ĐI!?

NÀY, CÔ
GÁI CŨNG
TỈNH RỒI!!

...!



LÀ NHỜ CON
TUẦN LỘC
KIA ĐÂY!

NHƯNG NÓ LÀ
THÚ NUÔI CỦA
BĂNG MŨ RƠM
MÀ...



Á!!...
ICEBURG-
SAN...!!
ĐỪNG VỘI
CỬ ĐỘNG...!!



TA MUỐN
NÓI CHUYỆN
RIÊNG ...
VỚI MÌNH
CÔ ẤY...

... CÁC CẬU
LÀM ƠN ĐI
RA MỘT
CHÚT ĐƯỢC
KHÔNG?



RỒI TÔI
SẼ ĐỀN BÙ
CHUYỆN ẤY
SAU...

VÌ ĐÃ BUỘC
TÔI CÁC BẠN
QUÁ SỚM
NHƯ VẬY.

ĐẦU TIÊN...
NMA... TÔI
XIN LỖI...

KHÔNG BIẾT
CÓ CHUYỆN
GÌ NHÌ?

CHẢ BIẾT
NỮA...



THÁI ĐỘ
CỦA CÔ ẤY
CÓ THAY
ĐỔI GÌ...

KHI CÁC
BẠN ĐẾN
THÀNH
PHỐ NÀY
KHÔNG?



!

ÔNG
BIẾT GÌ
SAO?!

VỀ
CHUYỆN
CỦA NICO
ROBIN...



VÀ RỒI ĐẾN
SÁNG VUA
RỒI... CÔ ẤY CỐ
ÂM SÁT ÔNG.

KHI CÁC BẠN TÔI
TÌM ĐƯỢC, CÔ
ẤY NÓI LÀ NHẤT
ĐỊNH SẼ KHÔNG
TRỞ VỀ.

KHI CHÚNG TÔI
ĐẾN ĐÂY TỰ
DUNG CÔ ẤY
BIẾN MẤT...

CÓ, RẤT
ĐƯỜNG
ĐỘT...!!



MỘT
MONG LƯỚC
SẼ KHÔNG
THỂ ĐẠT
ĐƯỢC...

ĐỂ THỰC
HIỆN MONG
LƯỚC CỦA
TA...

NẾU TA
CÒN Ở
BÊN CÁC
NGƯỜI!!!



ĐỂ HỎI
TẠI SAO CÔ
ẤY LẠI RỜI
NHÓM!!

NÊN MỌI
RÌNH ĐẾN
ĐÂY...

CHÚNG TÔI
KHÔNG BIẾT
CÓ CHUYỆN
GÌ CẢ.

TÔI NGHĨ LÀ
NGAY TỪ LÚC
CÁC BẠN MỜI
ĐẾN THÀNH
PHỐ NÀY...

KẾ HOẠCH
CỦA CHÍNH
PHỦ ĐÃ BẮT
ĐẦU...

CHÚNG
TA LÀ
CP9,

TÔI SẼ NÓI
CHO CÔ
NHỮNG GÌ
TÔI BIẾT...

MONG LƯỚC
NÀO SẼ KHÔNG
ĐẠT ĐƯỢC NẾU
CÔ ẤY Ở BÊN
CHÚNG TÔI CHỨ?

HÃY NGHĨ VỀ
CHUYỆN NÀY LÚC
CÔ NGHE KỂ NHÉ...
NICO ROBIN VÀ TÔI
CÓ KHẢ NĂNG
ĐÁNH THỨC MỘT
THỨ VŨ KHÍ...

VỚI SỨC
MẠNH HUY
DIỆT THẾ
GIỚI.

TẤT NHIÊN
CÔ ẤY HÀNH
ĐỘNG NHƯ
VẬY LÀ CÓ
LÝ DO.

NHƯNG
TRƯỚC
HẾT...

KẾ HOẠCH ĐÃ
CÓ SƠ HỒ, MỌI
NGƯỜI TẬP
TRUNG Ở PHÒNG
NGỦ MÀU

CHÍT CHÍT
CHÍT

ĐÚNG
THẾ...

ĐỪNG
VỘI BẠN
ICEBURG.

HỦY DIỆT
THẾ
GIỚI...?!!

CHỈ LÀ
ĐỒ GIẢ
THÔI.

BẢN THIẾT KẾ
MẤY NGƯỜI
ĐANG TÌM...

CÔ KHÔNG
HIỂU SAO,
NICO
ROBIN?

.....

TA CŨNG SẼ
NGĂN KHÔNG ĐỂ
CÔ TÌM KIẾM
NHỮNG MẢNH
PONEGLYPH ĐÓ...

... VÀ GIÚP
ĐỠ CHÍNH
PHỦ NHƯ
VẬY NỮA!!!

TA SẼ KHÔNG GIAO
CHO CÁC NGƯỜI BẢN
THIẾT KẾ ĐẬU, DÙ
CÓ PHẢI ĐỔI LẤY
TÍNH MẠNG NÀY.

MẮT
KHÁC...

NÓI THẾ THÌ
CŨNG KHÁC
GÌ CHÚ!!

TA CHỈ
MUỐN
BIẾT LỊCH
SỬ THÔI.

TA KHÔNG
TÌM PONEG-
LYPH ĐỂ HỒI
SINH...

THỨ VŨ
KHÍ CỎ
ĐẠI ĐỎ!!

NẾU NIỀM
YÊU THÍCH
LỊCH SỬ CỦA
CÔ CÓ THỂ
GÂY HẠI CHO
THẾ GIỚI...

MỘT MỖI
NGUY HIỂM
ĐẾN MỌI
NGƯỜI ...

THÌ CÔ CŨNG
NÊN CHẾT
ĐI, NICO
ROBIN!!!

CÓ THỂ
XUẤT PHÁT
TỪ MỤC ĐÍCH
KHÔNG
XẤU!!

NGƯỜI
THÌ BIẾT
GÌ VỀ
OHARA
CHỨ?!!!

....
...!!!

SAO CÔ
VẪN CÒN
THEO ĐUỔI
LỊCH SỬ
ĐƯỢC...

SAU KHI
CHỨNG KIẾN
NHỮNG GÌ XẢY
RA VỚI "ÁC
QUỶ OHARA"
CHỨ?

THÌ SAO
LẠI GIÚP
HỌ
CHỨ...?!!

NẾU CÔ
GHÉT
ĐẾN THẾ
RỒI...

CHỈ VÌ LŨ
CHÍNH PHỦ
THẾ GIỚI
ĐÓ!!!

NGƯỜI KHÔNG
BIẾT LÀ... CUỘC
SỐNG CỦA BỌN
TA ĐÃ THAY
ĐỔI THẾ NÀO...

....
...!?



ĐẦU TIÊN, SẮP
XẾP SAO CHO
"MŨ RƠM" SẼ
BỊ BUỘC TỘI
ÂM SÁT...

CP9 CHO
TA HAI
ĐIỀU KIỆN...

... VÌ TA MUỐN HOÀN
THÀNH MỘT
NGUYÊN LƯỢC, DÙ
CHO CỐ PHẢI VỨT BỎ
TẤT CẢ MỌI THỨ ĐI.

RỒI, TA SẼ
TỰ GIAO
MÌNH CHO
CHÍNH PHỦ...
VÀ TUÂN
PHỤC HỌ.



ĐỐI VỚI BĂNG
MŨ RƠM,
NHƯNG CHỈ
MỘT LẦN THÔI.

CP9 CÓ QUYỀN
THI HÀNH LỆNH
"BUSTER CALL"...

...
BUSTER
CALL?



NẾU VẬY
THÌ CÔ CHẾT
CHẮC!!

TẠI SAO MỘT CÔ
GÁI ĐÃ CHẠY
TRỐN SUỐT 20
NĂM LẠI ĐỒNG Ý
CHUYỆN ĐÓ?



MỘT KHI ĐÃ LÀ
MỤC TIÊU CỦA MỘT
LỰC LƯỢNG QUÂN
ĐỘI CẤP QUỐC GIA
NHƯ THẾ...

THÌ CHẴNG
THỂ LÀM
GÌ HẾT!

ĐÓ LÀ LỆNH
TRIỆU TẬP
KHẨN CẤP...

5 PHÓ ĐỘ ĐỐC
TỪ TỔNG BỘ
HẢI QUÂN VÀ 10
CHIẾN TÀU.



NHƯNG CP9
ĐƯỢC PHÉP
DÙNG CHỈ
MỘT LẦN...

VÀ ĐÔ ĐỐC
TỔNG TƯ
LỆNH MỚI
CỔ QUYỀN
DÙNG LỆNH.

THƯỜNG
THÌ CHỈ CÓ
3 ĐÔ ĐỐC

THÔNG
QUA ĐÔ
ĐỐC
AOKIJI.



LÀ VÌ TA CHẴNG
CÓ GÌ ĐỂ BẢO
VỆ... TA CÓ THỂ
LỢI DỤNG KẺ
KHÁC NHƯ NHỮNG
TÂM KHIÊN VĨNG
CHẮC.

LÝ DO TA CÓ
THỂ THOÁT KHỎI
MỌI TÌNH THẾ
TRONG SUỐT 20
NĂM QUA...

NẾU TA KHÔNG
ĐỒNG Ý, HÃN
"BUSTER CALL"
ĐÃ TỚI ĐÂY
RỒI...

VÀ KHI NGHE
ĐẾN TÊN
AOKIJI... TA TỪ
BỎ RỒI.



TA
KHÔNG
THỂ LÀM
THẾ...!!!



NHƯNG
NGAY LÚC
NÀY ĐÂY
...



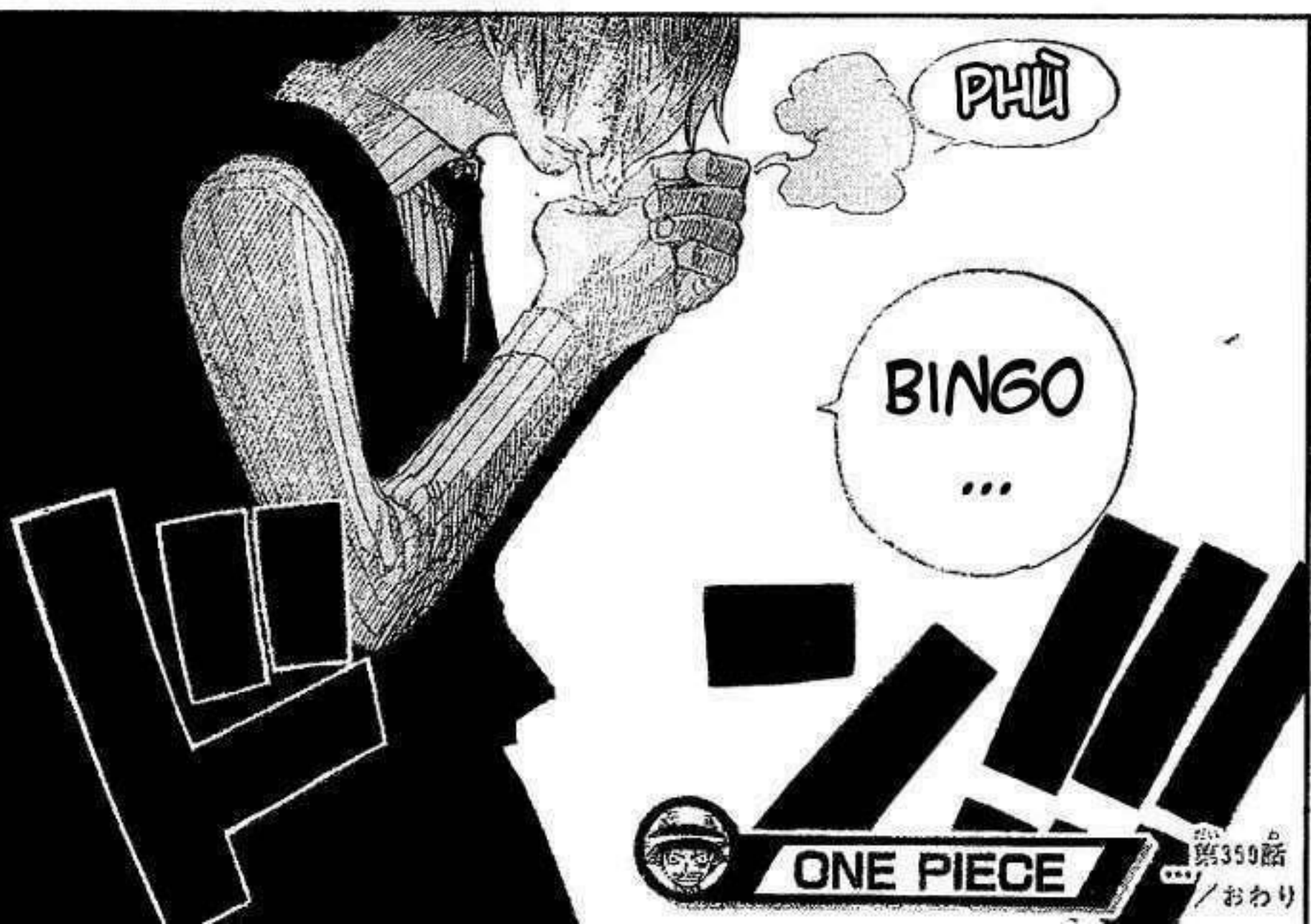
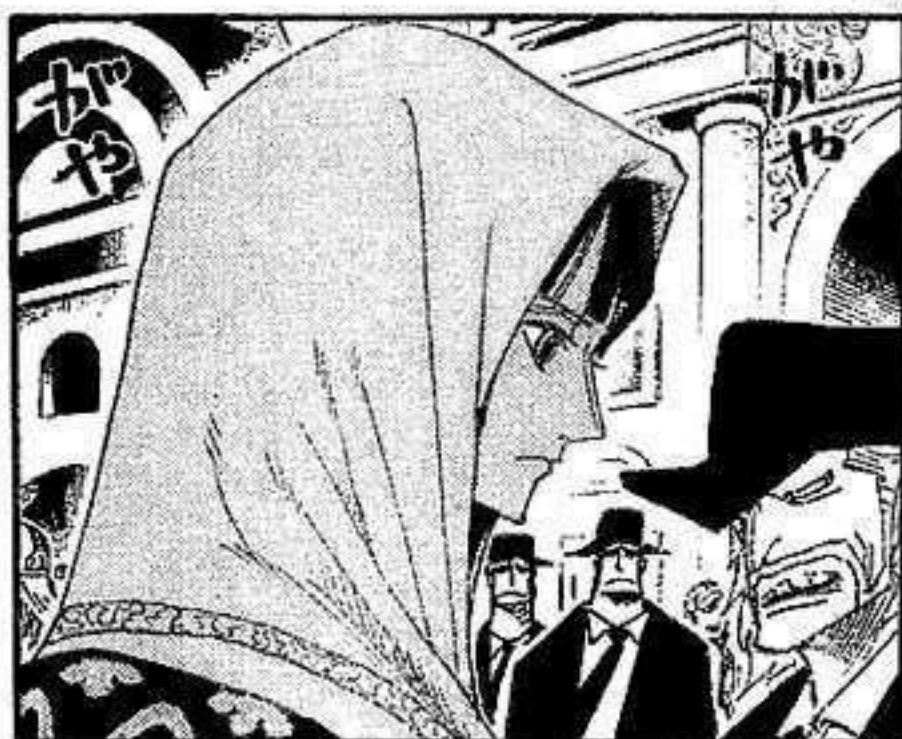






SAO THẾ?





ワンピース ONE PIECE

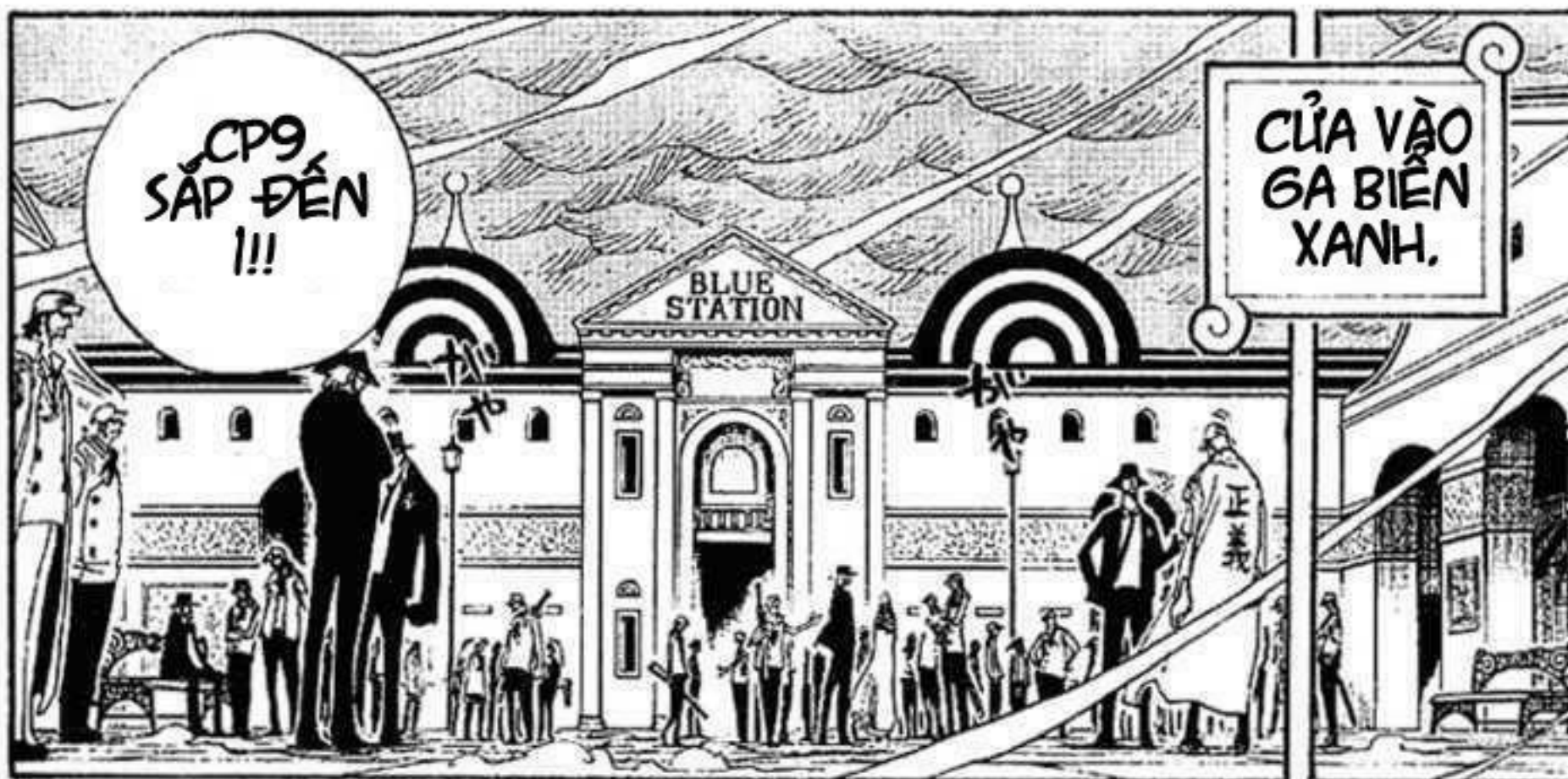
CHAPTER 360 : CHUẨN BỊ LÊN ĐƯỜNG



THE NAME OF MISS GOLDENWEEK'S STRATEGY:
"MEET BAROQUE" VOL. 2 "NEWSPAPER, PLEASE."

尾田栄一郎

Eiichiro Oda











CHUẨN BỊ
ĐẾN ĐẠI
SẢNH ENIES.

TẤT CẢ
MỌI NGƯỜI
LÊN TÀU
HÓA TRÊN
BIỂN



....
?



ỒI.

TA BẢO
NGƯỜI THẢ
TA RA
~!!



CẬU VẪN CÒN
LÀM PHIÊN
MỌI NGƯỜI
ĐÂY.

TỪ KHI
CẬU RỜI
KHỎI

HẮN NÓI
SẼ KHÔNG
LÀM PHIÊN
MỌI NGƯỜI
MÀ

**ROBIN KHÔNG
GHÉT CHÚNG
TA CHỨ**
~~~~~  
**!!?**

**VẬY**  
...

**DI CHỈ  
VĂN  
PHÒNG  
CÔNG TY  
GALERA..**







CHÚNG RẤT CÓ KHẢ  
NĂNG ĐI TRÊN TÀU  
HỎA ẤY.

NHƯNG TÔI NAY SẼ CÓ  
MỘT CHUYẾN TÀU HỎA  
TRÊN BIỂN CHỜ NHÂN  
VIÊN CHÍNH PHỦ KHỞI  
HÀNH.

MUỐN TÌM  
NICO ROBIN  
HAY KHÔNG LÀ  
TÙY THUỘC  
VÀO CÁC VỊ...

CÓ NGHĨA LÀ  
ROBIN CŨNG ĐI  
CÙNG BỌN  
CHÚNG.



—  
Ý ÔNG MUỐN  
NÓI ...

NẾU KHÔNG KỊP  
CHUYẾN TÀU NÀY .  
CHÚNG TA SẼ  
KHÔNG THỂ RỜI  
KHỎI NƠI NÀY .

KHI CHUYẾN  
TÀU ẤY DIỄN  
RA SẼ NGỪNG  
MỌI VẬN  
CHUYẾN.

VÌ AQUA  
LAGUNA  
SẮP ĐẾN  
NƠI RỒI.



**CHỈ CÒN 30  
PHÚT NỮA**  
..

10 GIỜ  
RỒI !!!

BÂY GIỜ  
MẤY GIỜ  
RỒI ?

TỆ THẬT  
!!!

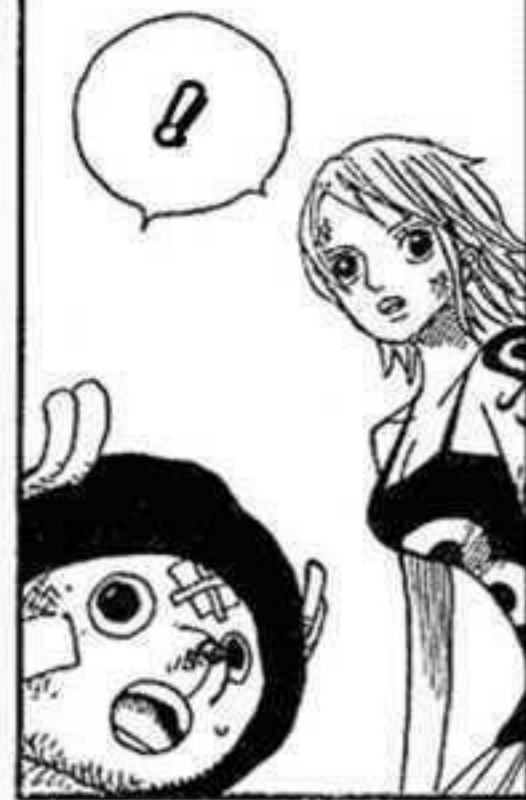
KHÔNG  
PHẢI CHỨ  
..??

CÓ CÁCH GÌ  
NGĂN CHẶN  
TÀU HỎA  
TRÊN BIỂN  
KHÔNG ?











....  
HỌ ĐÃ VỀ  
QUÊ RỒI

EH? ANH  
BIẾT GÌ VỀ  
HỌ RỒI SAO  
!!?

SAO CÓ THỂ  
NHƯ THẾ  
ĐƯỢC. CHUYỆN  
NGHIÊM TRỌNG  
NHƯ THẾ NÀY  
MÀ.

THÔI ĐƯỢC RỒI.  
ĐI TÌM ANH  
CHÀNG MŨ RƠM  
ÁY ĐI

..SẼ KHÔNG  
TÌM THẤY HỌ  
ĐÂU.

CHÚNG TA  
KHÔNG CẦN  
TÌM LUCCI VÀ  
KAKU NỮA.

NHỮNG  
CHUYỆN ANH  
NÓI LÀ THẬT  
CHỨ?

ĐƠI ĐÃ  
PAULY

....

CÔ MUỐN  
ĐẾN GA TÀU  
HÓA KHÔNG  
?? TÔI SẼ  
DẪN ĐI

NÀY ...!!  
ĐỪNG  
GỌI TÔI  
NHƯ THẾ.

HÊY !!!  
CÔ BÉ TRỞ  
TRÊN.

ĐI CHỨ  
!!!  
CẢM ƠN  
ANH

PUFF

**CÁC NGƯỜI  
ĐÌNH LÂM  
MẮT DANH  
DỰ CÔNG  
TY GALLEY  
PHẢI  
KHÔNG??**

**IM NGAY  
!!!  
CÁC NGƯỜI  
MAU  
QUYẾT  
ĐỊNH ĐI  
!!!**









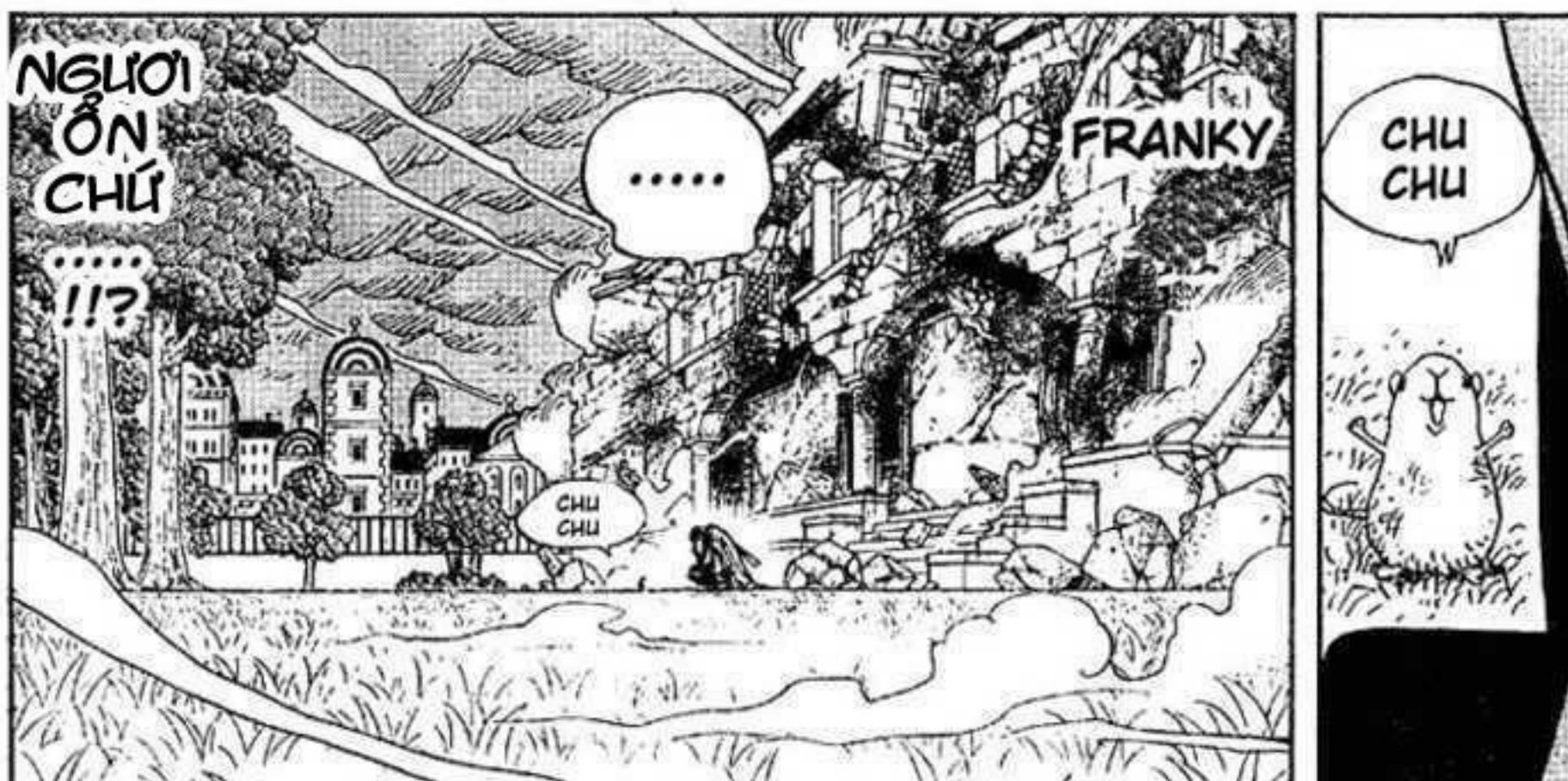
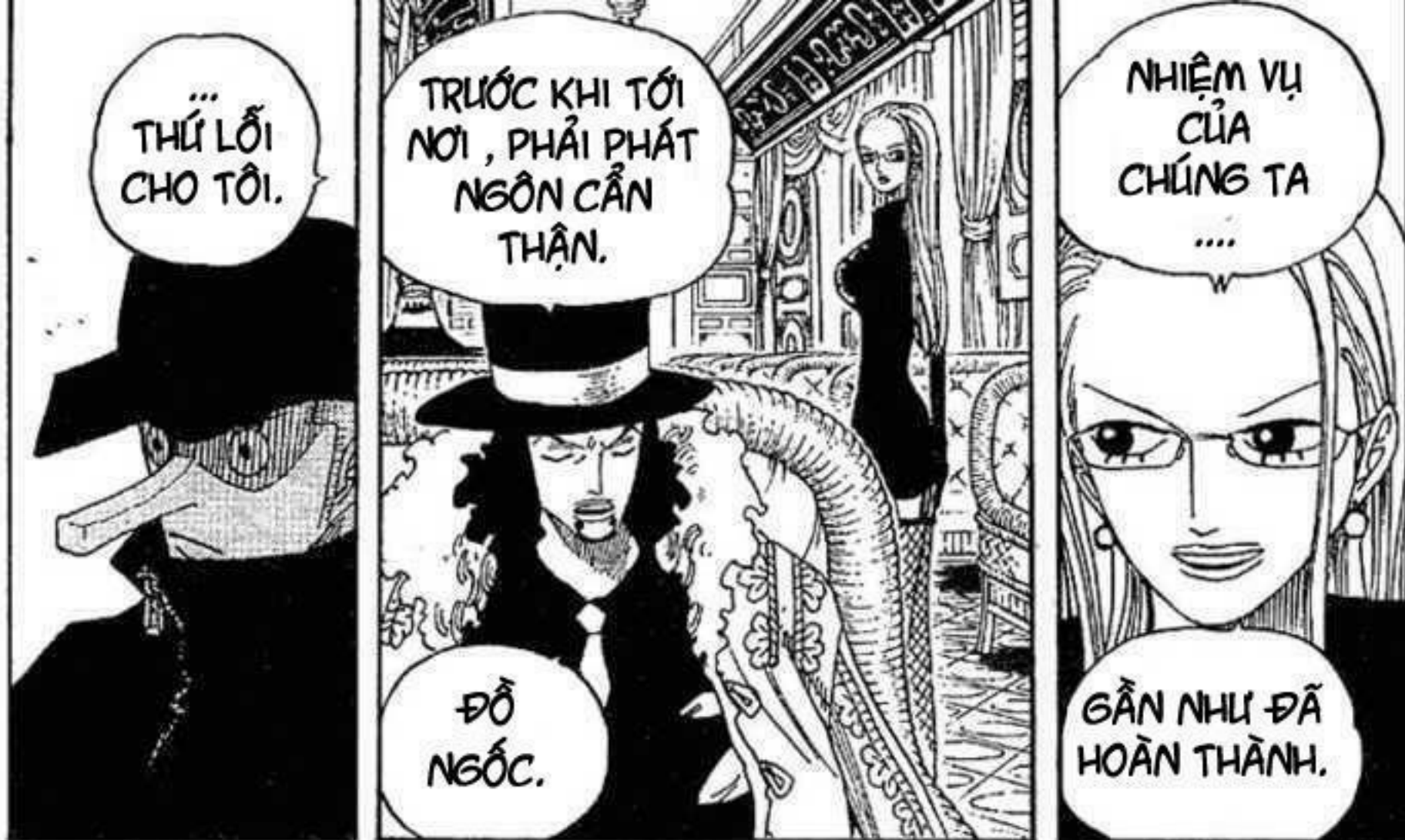












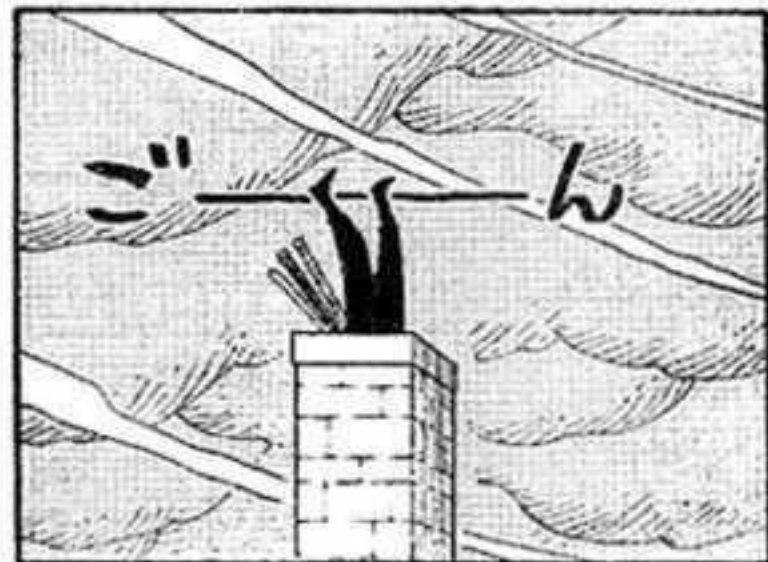














unsharing-net

Translator: Peace  
Editor: Peeace



# ONE PIECE 360

